

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 68



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

53e jaargang
18 maart 2010

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	IV <i>Informatie</i>	

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Paritaire Parlementaire Vergadering van de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten anderzijds

De 18 de bijeenkomst werd gehouden van 30 november tot 3 december 2009 in Luanda (Angola).

2010/C 68/01

Notulen van de vergadering van 30 november 2009

Plechtige openingszitting	1
Bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering	1
1. Samenstelling van de Paritaire Parlementaire Vergadering	1
2. Accreditering van niet-parlementaire vertegenwoordigers	1
3. Plaatsvervangers	1
4. Aanneming van de ontwerpagenda (AP/100.586)	2
5. Goedkeuring van de notulen van de 17de bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU (PB C 221 van 14.9.2009)	2
6. Mededelingen van de covoorzitters, met inbegrip van de op de vergadering van het Bureau van 29 november 2009 genomen besluiten	2
7. Verklaring van Karel De Gucht, Europees Commissaris voor ontwikkelingssamenwerking en humanitaire hulp	2
8. Vragenuur – Commissie	2
9. Door de Commissie gegeven gevolg aan de resoluties die zijn aangenomen op de 17de bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU in Praag (Tsjechië)	2

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

10.	Debat met de Commissie - catch-the-eye	2
11.	Herziening van de Partnerschapsovereenkomst van Cotonou	3

2010/C 68/02

Notulen van de vergadering van dinsdag 1 december 2009

1.	Plaatsvervangers	4
2.	Wereldheidsdag — Verklaringen van de covoorzitters	4
3.	Verdrag van Lissabon	4
4.	Vluchtelingen, met bijzondere nadruk op de gevolgen van de klimaatverandering — Debat zonder resolutie	4
5.	Urgent onderwerp nr. 1: klimaatverandering	4
6.	Verslag van de economische en sociale partners	4
7.	De gevolgen van de financiële crisis voor de ACS-landen — Commissie economische ontwikkeling, financiën en handel — Verslag van Joseph Mugambe (Uganda) en Hans-Peter Mayer	5

2010/C 68/03

Notulen van de vergadering van woensdag 2 december 2009

1.	Plaatsvervangers	6
2.	Goedkeuring van de notulen van maandag 30 november 2009	6
3.	Mondiaal bestuur en de hervorming van de internationale instellingen — Commissie politieke zaken — Verslag van Donald Ramotar (Guyana) en Miguel Angel Martínez Martínez	6
4.	Beperking van rampen en wederopbouw: debat zonder resolutie	6
5.	WTO-onderhandelingen en economische partnerschapsovereenkomsten (epo's) - stand van zaken: debat zonder resolutie	6
6.	Sociale en culturele integratie en participatie van jongeren — Commissie sociale zaken en milieu — Verslag van Manuel Jiménez (Dominicaanse Republiek) en Olle Schmidt	6
7.	Verklaring van mevrouw Eunice Kazembe, minister van Industrie en Handel van Malawi en fungerend voorzitter van de Raad van ministers van de ACS-landen	7
8.	Verklaring van mevrouw Gunilla Carlsson, minister van Ontwikkelingssamenwerking van Zweden en fungerend voorzitter van de Raad van de EU	7
9.	Vragenuur – Raad	7
10.	Debat met de Raad - catch-the-eye	7
11.	Situatie in Niger	8
12.	Urgent onderwerp nr. 2: de situatie in Madagaskar Sprekers:	8
13.	Landen- en regiostrategiedocumenten voor het tiende EOF, waaronder het strategiedocument voor Angola	8



IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

PARITAIRE PARLEMENTAIRE VERGADERING VAN DE PARTNERSCHAPSOVEREENKOMST TUSSEN DE LEDEN VAN DE GROEP VAN STATEN IN AFRIKA, HET CARIBISCH GEBIED EN DE STILLE OCEAAN, ENERZIJD, EN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN HAAR LIDSTATEN, ANDERZIJD

NOTULEN VAN DE VERGADERING VAN 30 NOVEMBER 2009

(2010/C 68/01)

(De vergadering wordt om 11.05 uur geopend.)

Plechtige openingszitting

De volgende sprekers voeren het woord:

Fernando da Piedade Dias dos Santos, voorzitter van de Nationale Vergadering van Angola, Wilkie Rasmussen, covoorzitter van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU, Louis Michel, covoorzitter van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU, en José Eduardo dos Santos, President van de Republiek Angola.

(De vergadering wordt om 12.15 uur geschorst en om 15.05 uur hervat.)

VOORZITTER: De heer RASMUSSEN

Covoorzitter

Bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering

De covoorzitter heet alle deelnemers welkom.

1. Samenstelling van de Paritaire Parlementaire Vergadering

De covoorzitter verklaart dat de lijst van leden van de Paritaire Parlementaire Vergadering, welke is toegezonden door de autoriteiten van de ACS-landen en door de Voorzitter van het Europees Parlement, als bijlage bij de notulen zal worden gevoegd.

2. Accreditering van niet-parlementaire vertegenwoordigers

De covoorzitter deelt mede dat hij van de autoriteiten van de ACS-landen een lijst van niet-parlementaire vertegenwoordigers heeft ontvangen. Overeenkomstig artikel 17, lid 1, van de Partnerschapsovereenkomst en artikel 1 van het Reglement van orde van de Paritaire Parlementaire Vergadering stelt hij voor deze vertegenwoordigers te registreren en een lijst met hun namen als bijlage bij de notulen te voegen.

De Paritaire Parlementaire Vergadering stemt hiermee in.

Over de omschrijving van het begrip „ontbreken van een parlement” als bedoeld in artikel 17, lid 1, van de Partnerschapsovereenkomst en de accreditering van vertegenwoordigers van Niger, Guinee en Madagaskar wordt het woord gevoerd door de leden Lutundula (Democratische Republiek Congo), Assarid (Mali), Sall (Senegal), co Michel, Striffler, Speroni en Baldeh (Gambia).

De Paritaire Parlementaire Vergadering besluit de vertegenwoordigers van Niger, Guinee en Madagaskar bij de bijeenkomst de status van waarnemer toe te kennen.

3. Plaatsvervangers

De covoorzitter doet mededeling van de volgende plaatsvervangers: Attard-Montalto (voor Scicluna), Bastos (voor Carvalho), Binev (voor McMillan-Scott), Cashman (voor Toia), Czarnecki (voor Legutko), Fox (voor Sturdy), Girling (voor Ford), Goebbels (voor Bullmann), Gomes (voor Moreira), Gurmai (voor De Keyser), Jääteenmäki (voor Jensen), Kastler (voor Caspary), Leinen (voor Ferreira E.), Migalski (voor Vlasák), Ponga (voor De Mita), Rinaldi (voor Griesbeck), Sargentini (voor Jadot), Theodorou (voor Kuhn) en Włosowicz (voor Hannan).

4. Aanneming van de ontwerpagenda (AP/100.586)

De heer William (Seychellen) vraagt het woord over het agenda-punt Rondvraag.

De ontwerpagenda wordt aangenomen zoals weergegeven in deze notulen.

5. Goedkeuring van de notulen van de 17de bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU (PB C 221 van 14.9.2009)

De notulen worden goedgekeurd.

6. Mededelingen van de covoorzitters, met inbegrip van de op de vergadering van het Bureau van 29 november 2009 genomen besluiten

De covoorzitter doet mededeling van de resultaten van de vergadering van het Bureau van 29 november 2009.

Covoorzitter Michel en de heer Tapsoba (Burkina Faso) voeren het woord over de recente regionale vergadering in Burkina Faso.

De covoorzitter deelt mee dat volgende termijnen gelden:

- voor amendementen op de ontwerpresoluties in de verslagen van de vaste commissies: maandag 30 november, 18.00 uur
- voor amendementen op de in stemming te brengen compromisresoluties en andere dringende ontwerpresoluties: dinsdag 1 december, 15.00 uur
- voor verzoeken met betrekking tot de wijze van stemmen: woensdag 2 december, 18.00 uur, schriftelijk

7. Verklaring van Karel De Gucht, Europees Commissaris voor ontwikkelingssamenwerking en humanitaire hulp

De covoorzitter verwelkomt de Commissaris en bedankt hem voor zijn langdurige inzet voor de Paritaire Parlementaire Vergadering.

De Commissaris legt zijn verklaring af.

8. Vragenuur – Commissie

De covoorzitter leidt het onderwerp in.

Er worden in totaal 23 vragen aan de Commissie gesteld.

De Commissie heeft de vragen van tevoren schriftelijk beantwoord en de heer De Gucht geeft mondeling antwoord op de volgende aanvullende vragen:

Vraag nr. 2 van de heer Guerrero Salom over migratie en de herziening van de Partnerschapsovereenkomst van Cotonou

Vraag nr. 9 van de heer William (Seychellen) over Vulnerability Flex.

Vraag nr. 10 van de heer Assarid (Mali) over Vulnerability Flex.

Vraag nr. 11 van mevrouw Joly over Vulnerability Flex.

Vraag nr. 12 van mevrouw Zimmer over de voedselvoorziening van de EU

Vraag nr. 4 van de heer Mitchell over eigendom van onroerend goed

Vraag nr. 5 van mevrouw Ronzulli over een woningbouwproject voor Afrika

Vraag nr. 17 van de heer Martin over beschikbaarheid van geneesmiddelen

Vraag nr. 19 van mevrouw Bearder over de rechten van gehandicapten

Vraag nr. 23 van de heer Cashman over decriminalisering van homoseksualiteit

Vraag nr. 6 van de heer Arif over epo's en regionale integratie

Vraag nr. 13 van mevrouw Rivasi over subsidies voor melkuitvoer

De covoorzitter verklaarde de aanvullende vraag niet-ontvankelijk.

Vraag nr. 21 van mevrouw Sargentini over Somalië

De indieners van vragen 1, 7, 8, 14, 15, 18, 20 en 22 hebben geen aanvullende vragen.

De indiener van vraag 12 is niet aanwezig.

De indiener van vraag 3, de heer Goerens, vertegenwoordigd door mevrouw Jääteenmäki, stelt eveneens een aanvullende vraag.

9. Door de Commissie gegeven gevolg aan de resoluties die zijn aangenomen op de 17de bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU in Praag (Tsjechië)

Commissaris De Gucht verwijst naar het aan de leden ter hand gestelde document met informatie over het aan de in Praag aangenomen resoluties gegeven gevolg.

10. Debat met de Commissie - catch-the-eye

Sprekers: Leinen, Martínez Martínez, Assarid (Mali), covoorzitter Michel, Gomes, Durant, Ramotar (Guyana), Schmidt, McAvan, Owona (Kameroen), Ferreira J., Kastler, Engel, William (Seychellen), Sall (Senegal), Mafura (Lesotho), Attard-Montalto, Lutundula (Democratische Republiek Congo), Tapsoba (Burkina Faso) en Solamalemalo (Samoa).

De Commissaris gaat in op de opmerkingen van de leden.

11. Herziening van de Partnerschapsovereenkomst van Cotonou

De covoorzitter deelt mede dat de Paritaire Parlementaire Vergadering tijdens deze bijeenkomst een verklaring over dit onderwerp zal aannemen.

De voortgang bij de onderhandelingen over de herziening van „Cotonou” wordt geschetst door Stefano Manservisi, directeur-generaal Ontwikkelingssamenwerking bij de Europese

Commissie, en Brave Ndisale, voorzitter van het Comité van Ambassadeurs van de ACS en leider van de ACS-onderhandelingsdelegatie.

Sprekers: Kaczmarek, Mugambe (Uganda), Arif, Owona Kono (Kameroen), covoorzitter Michel, Joly, Lutundula (Democratische Republiek Congo), Zimmer, William (Seychellen), Nedelcheva, Assarid (Mali), McAvan en Sall (Senegal).

De heer Manservisi en mevrouw Ndisale gaan in op de opmerkingen en vragen van de leden.

(De vergadering wordt om 19.00 uur gesloten)

Wilkie RASMUSSEN en
Louis MICHEL
Covoorzitters

Sir John KAPUTIN en
Dietmar NICKEL
Cosecretarissen-generaal

NOTULEN VAN DE VERGADERING VAN DINSDAG 1 DECEMBER 2009

(2010/C 68/02)

(De vergadering wordt om 9.10 uur geopend)

VOORZITTER: De heer MICHEL

Covoorzitter

1. Plaatsvervangers

De covoorzitter doet mededeling van de volgende plaatsvervangers: Bastos (voor Carvalho), Binev (voor McMillan-Scott), Cashman (voor Toia), Czarnecki (voor Legutko), Fox (voor Sturdy), Girling (voor Ford), Goebbels (voor Bullmann), Gomes (voor Moreira), Gurmai (voor De Keyser), Jääteenmäki (voor Jensen), Kastler (voor Caspary), Migalski (voor Vlasák), Ponga (voor De Mita), Rinaldi (voor Griesbeck), Sargentini (voor Jadot), Theodorou (voor Kuhn) en Włosowicz (voor Hannan).

Sprekers: Manservisi (Europese Commissie), Roithová, Sylla (Mali), Gomes, Hamatoukour (Kameroen), Jääteenmäki, Mugambe (Uganda), Zimmer, Kombo (Kenia), Neuser, William (Seychellen) en Manirakiza (Burundi).

De heer Manservisi en de heer Kimbimbi gaan in op de opmerkingen en vragen van de leden.

2. Wereld aidsdag**Verklaringen van de covoorzitters**

De covoorzitter deelt mede dat het vandaag Wereld aidsdag. De covoorzitters leggen verklaringen af.

Er wordt een minuut stilte in acht genomen.

Sprekers: Ronzulli, Cashman, Milupi (Zambia), Sylla (Mali), Ogwal (Uganda) en Jervase Yak (Sudan).

3. Verdrag van Lissabon

De covoorzitter wijst erop dat het Verdrag van Lissabon op 1 december in werking treedt.

4. Vluchtelingen, met bijzondere nadruk op de gevolgen van de klimaatverandering**Debat zonder resolutie**

De heer Sanda Kimbimbi, bijzonder UNHCR-vertegenwoordiger, legt een verklaring af.

5. Urgent onderwerp nr. 1: klimaatverandering

Sprekers: Manservisi (Europese Commissie), Zanicchi, McAvan, Sylla (Mali), Bearder, Sall (Senegal), Manamela (Zuid-Afrika), Sargentini, Italeli (Tuvalu), Callanan, Roberts (Grenada), Ferreira J., Darbo (Tsjaad), Schnellhardt, Bounkoulou (Republiek Congo), Castex, Hamatoukour (Kameroen), Mushelenga (Namibië), Ponga en Toga (Ethiopië).

6. Verslag van de economische en sociale partners

Presentatie door het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) en regionale vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld

De heer Jahier, voorzitter van het follow-upcomité EU-ACS van het EESC, en de heer Makeka van de Afrikaanse werkgeversorganisatie, geven een uiteenzetting.

Sprekers: Schmidt en Rinaldi.

De heer Jahier en de heer Makeka gaan in op de opmerkingen en vragen van de leden.

7. De gevolgen van de financiële crisis voor de ACS-landen***Commissie economische ontwikkeling, financiën en handel******Verslag van Joseph Mugambe (Uganda) en Hans-Peter Mayer***

Sprekers: Mugambe (Uganda), Mayer, Manservisi (Europese Commissie), Manamela (Zuid-Afrika), Mitchell, Assarid (Mali),

Goebbels, Jätteenmäki, Toga (Ethiopië), Joly, Hamatoukour (Kameroen), Czarnecki, Hoarau, Mafura (Lesotho), Engel, Straker (Saint Vincent en de Grenadines), Arif, Sithole (Mozambique), Guerrero Salom, Lutundula (Democratische Republiek Congo), Gomes en Abdullahi (Nigeria).

De heer Manservisi en de corapporteurs gaan in op de opmerkingen en vragen van de leden.

De vergadering wordt om 12.55 uur geschorst.

Wilkie RASMUSSEN en
Louis MICHEL
Covoorzitters

Sir John KAPUTIN en
Dietmar NICKEL
Cosecretarissen-generaal

NOTULEN VAN DE VERGADERING VAN WOENSDAG 2 DECEMBER 2009

(2010/C 68/03)

(De vergadering wordt om 9.10 uur geopend.)

VOORZITTER: De heer MICHEL

Covoorzitter

1. Plaatsvervangers

De covoorzitter doet mededeling van de volgende plaatsvervangers:

Bastos (voor Carvalho), Cashman (voor Toia), Czarnecki (voor Legutko), Girling (voor Ford), Goebbels (voor Bullmann), Gomes (voor Moreira), Gurmai (voor De Keyser), Jääteenmäki (voor Jensen), Migalski (voor Vlasák), Ponga (voor De Mita), Rinaldi (voor Griesbeck), Sargentini (voor Jadot), Theocharous (voor Kuhn) en Włosowicz (voor Hannan).

2. Goedkeuring van de notulen van maandag 30 november 2009

De notulen worden goedgekeurd.

3. Mondiaal bestuur en de hervorming van de internationale instellingen

Commissie politieke zaken

Verslag van Donald Ramotar (Guyana) en Miguel Angel Martínez Martínez

De leden Ramotar (Guyana) en Martínez Martínez geven een toelichting op het verslag.

Sprekers: Vetter (Europese Commissie), Kaczmarek, Sylla (Mali), Castex, Toga (Ethiopië), Schmidt, Ogwal (Uganda), Zimmer, Sit-hole (Mozambique), Mitchell, Hamatoukour (Kameroen), Durant, William (Seychellen), Gurmai, Sall (Senegal), Ponga, Jean Marie (Saint Lucia) en Gomes.

De leden Ramotar (Guyana) en Martínez Martínez sluiten de gedachtewisseling af.

4. Beperking van rampen en wederopbouw: debat zonder resolutie

De heer Saroj K. Jha, programmanager van de mondiale faciliteit van de Wereldbank voor de beperking van rampen en wederopbouw, geeft een uiteenzetting.

Sprekers: Mitchell, Sylla (Mali), Ferreira J., Hamatoukour (Kameroen), Rinaldi, William (Seychellen) en Goebbels.

De heer Jha gaat in de opmerkingen.

De covoorzitter deelt mede dat er 's avonds van 19.00 tot 20.00 uur een buitengewone vergadering van het Bureau zal plaatsvinden.

5. WTO-onderhandelingen en economische partnerschaps-overeenkomsten (epo's) - stand van zaken: debat zonder resolutie

Peter Thompson (Europese Commissie) leidt het onderwerp in.

Sprekers: Engel, Arif, Manamela (Zuid-Afrika), Rinaldi, Sylla (Mali), Durant, William (Seychellen), Schnellhardt, Hamatoukour (Kameroen), Mporogomyi (Tanzania), Hoarau, Amon-Ago (Ivoorkust) en Tirolien.

De heer Thompson gaat in op de aangesneden kwesties.

6. Sociale en culturele integratie en participatie van jongeren

Commissie sociale zaken en milieu

Verslag van Manuel Jiménez (Dominicaanse Republiek) en Olle Schmidt

De leden Schmidt en Rodgers (Suriname), namens Manuel Jiménez (Dominicaanse Republiek), geven een toelichting op het verslag.

Sprekers: Janssen (Europese Commissie), Nedelcheva, Cashman, Bearder, Mohamed Ali (Ethiopië), Rivasi, Ogwal (Uganda), Ferreira J., Hamatoukour (Kameroen), Gahler, Ramotar (Guyana), Haug, William (Seychellen), Motlhale (Botswana) en Amon-Ago (Ivoorkust).

De leden Rodgers (Suriname) en Schmidt ronden het debat af.

(De vergadering wordt om 12.40 uur geschorst en om 15.10 uur hervat.)

VOORZITTER: De heer RASMUSSEN

Covoorzitter

De covoorzitter verwelkomt de fungerend voorzitters van de Raad van de ACS en de Raad van de EU, mevrouw Eunice Kazembe en mevrouw Gunilla Carlsson.

7. Verklaring van mevrouw Eunice Kazembe, minister van Industrie en Handel van Malawi en fungerend voorzitter van de Raad van ministers van de ACS-landen

Mevrouw Eunice Kazembe legt namens de ACS-Raad een verklaring af.

8. Verklaring van mevrouw Gunilla Carlsson, minister van Ontwikkelingssamenwerking van Zweden en fungerend voorzitter van de Raad van de EU

Mevrouw Carlsson legt namens de Raad van de EU een verklaring af.

9. Vragenuur – Raad

Er zijn drie vragen aan de ACS-Raad gesteld.

Mevrouw Kazembe beantwoordt de volgende vragen en aanvullende vragen:

Vraag nr. 3 van de heer Schmidt over Dawit Isaak.

De volgende vragen worden niet gevolgd door een aanvullende vraag:

Vraag nr. 1 van de heer Arif over het standpunt van de ACS-landen inzake de economische partnerschapsovereenkomsten (epo's).

Vraag nr. 2 van de heer William (Seychellen) over visserij - bewakingssysteem

Er zijn 19 vragen aan de EU-Raad gesteld.

Mevrouw Carlsson beantwoordt de volgende vragen en aanvullende vragen:

Vraag nr. 21 van de heer Schmidt over Dawit Isaak.

Vraag nr. 13 van mevrouw Castex over het internationaal crisismanagement in Afrika.

Vraag nr. 17 van de heer Cashman over decriminalisering van homoseksualiteit

Vraag nr. 18 van de heer Cashman (namens mevrouw Toia) over gehandicapten.

Vraag nr. 7 van Sir Louis Straker (Saint Vincent en de Grenadines) over de wereldwijde financiële crisis.

Vraag nr. 8 van mevrouw Zimmer over de financiering van de ontwikkelingssamenwerking.

Vraag nr. 9 van de heer Kaczmarek over overheidsontwikkelingshulp.

Vraag nr. 10 van mevrouw Joly over onwettige geldstromen uit de ontwikkelingslanden.

Vraag nr. 14 van de heer Tirolien over financiële steun aan ontwikkelingslanden om zich aan de klimaatverandering aan te passen.

Vraag nr. 15 van de heer Assarid (Mali) over klimaatverandering - hulp aan de ACS-landen.

Vraag nr. 11 van de heer William (Seychellen) over epo's.

Vraag nr. 16 van mevrouw Sargentini over Somalië

Vraag nr. 22 van de heer Goerens over de situatie in Darfur na de officiële beëindiging van het conflict.

Vraag nr. 4 van de heer Jean Marie (Saint Lucia) over de gevolgen van de ratificatie van het Verdrag van Lissabon voor het partnerschap tussen en EU en ACS.

Vraag nr. 5 van mevrouw Skerritt-Andrew (Saint Kitts en Nevis) over de tweede herziening van de Overeenkomst van Cotonou.

Vraag nr. 6 van de heer Martínez Martínez (namens de heer Guerrero Salom) over migratie en de herziening van de Overeenkomst van Cotonou

Vraag nr. 12 van mevrouw Schnellhardt over de gezamenlijke strategie van Afrika en de EU.

Vraag nr. 19 van mevrouw Ronzulli over de uitdagingen een verscheidenheid aan etnische, culturele en religieuze groepen in de ACS-landen en de EU democratisch te integreren

Vraag nr. 20 van mevrouw Zanicchi over kindersterfte en een specifieke inzet in samenhang met het vierde millenniumdoel.

Mevrouw Kazembe geeft tevens antwoord op de vragen 10, 11, 16 en 19.

10. Debat met de Raad - catch-the-eye

Sprekers: Ramotar (Guyana), William (Seychellen), Assarid (Mali), Sall (Senegal), Ferreira J., Naib (Eritrea), Durant, Attard-Montalto, Milupi (Zambia), Callanan, Rivasi, Gomes en Lutundula (Democratische Republiek Congo).

Mevrouw Carlsson en mevrouw Kazembe gaan in op de aangesneden kwesties.

11. Situatie in Niger

Sprekers: Ali (Ethiopië), Bundu (Sierra Leone), Gahler, Zimmer, Castex, Lutundula (DRC), Amon Ago (Ivoorkust), Hama (Niger), Abdullahi (Nigeria) en covoorzitter Rasmussen.

**12. Urgent onderwerp nr. 2: de situatie in Madagaskar
Sprekers:**

Vetter (Europese Commissie), Sithole (Mozambique), Ronzulli, Assarid (Mali), Schmidt, Tirolien, Hoarau, Rivasi, Lutundula (Democratische Republiek Congo), William (Seychellen), Striffler,

Mahazaka (Madagaskar), Randrianiatovo (Madagaskar) en covoorzitter Rasmussen.

13. Landen- en regiostrategiedocumenten voor het tiende EOF, waaronder het strategiedocument voor Angola

Er worden verklaringen afgelegd door Ana Dias Lourenço, minister van Planning van Angola, en Diógenes do Espírito Santo Oliveira, voorzitter van de Commissie economie en financiën van de Nationale Vergadering van Angola.

Sprekers: Ferreira (Europese Commissie), Gomes, De Sousa (Angola), Gahler, Nedelcheva en covoorzitter Rasmussen.

(De vergadering wordt om 19.15 uur gesloten)

Wilkie RASMUSSEN en
Louis MICHEL
Covoorzitters

Sir John KAPUTIN en
Dietmar NICKEL
Cosecretarissen-generaal

NOTULEN VAN DE VERGADERING VAN DONDERDAG 3 DECEMBER 2009

(2010/C 68/04)

(De vergadering wordt om 9.10 uur geopend.)

VOORZITTER: De heer MICHEL

Covoorzitter

1. Plaatsvervangers

De covoorzitter doet mededeling van de volgende plaatsvervangers:

Attard-Montalto (voor Scicluna), Bastos (voor Carvalho), Cashman (voor Toia), Girling (voor Ford), Goebbels (voor Bullmann), Gomes (voor Moreira), Gurmai (voor De Keyser), Jääteenmäki (voor Jensen), Migalski (voor Vlasák), Ponga (voor De Mita), Sargentini (voor Jadot), Theoharous (voor Kuhn) en Włosowicz (voor Hannan).

2. Goedkeuring van de notulen van woensdagochtend en -middag 2 december 2009

De notulen worden goedgekeurd.

3. Beknopte verslagen uit de werkgroepen

De volgende verslagen uit de werkgroepen worden gepresenteerd:

- Marthe Amon-Ago (Ivoorkust) over scholing voor beter bestuur - bezoek aan de nationale bestuurskundeacademie
- Amadou Ciré Sall (Senegal): „Werk in uitvoering in Angola - dank voor uw begrip” - bezoek aan bouwprojecten in nieuwe wijken van Luanda - woningen, voetbalstadion, universiteitscampus en ZEE (speciale economische zone).
- Mariya Nedelcheva over verbetering van de levensomstandigheden voor de *musseques* - bezoek aan een herhuisvestingsproject.

4. Stemming over de ontwerp-resoluties in de verslagen van de drie vaste commissies

- Mondiaal bestuur en de hervorming van de internationale instellingen

Verslag van Donald Ramotar (Guyana) en Miguel Angel Martínez Martínez

Commissie politieke zaken (ACS-EU/100.587/09/def.)

Zes leden verzoeken om een gescheiden stemming en een gescheiden stemming van beide kamers over overweging E. De overweging wordt aangenomen.

Zes leden verzoeken om een gescheiden stemming en een gescheiden stemming van beide kamers over paragraaf 11. De paragraaf wordt verworpen.

Zes leden verzoeken om een gescheiden stemming en een gescheiden stemming van beide kamers over paragraaf 29. De paragraaf wordt verworpen.

De aldus gewijzigde resolutie wordt met algemene stemmen aangenomen.

- De gevolgen van de financiële crisis voor de ACS-landen

Verslag van Joseph Mugambe (Uganda) en Hans-Peter Mayer

Commissie economische ontwikkeling, financiën en handel (ACS-EU/100.510/09/def.)

De heer Mugambe (Uganda) dient een mondeling amendement op amendement 4 in. Het aldus gewijzigde amendement wordt aangenomen.

De heer Goebbels dient een mondeling amendement op amendement 5 in. Het aldus gewijzigde amendement wordt aangenomen.

De GUE-NGL-Fractie dient een mondeling amendement op paragraaf 13 in. De aldus gewijzigde paragraaf wordt aangenomen.

De S&D-Fractie dient een mondeling amendement op paragraaf 17 in. De aldus gewijzigde paragraaf wordt aangenomen.

De GUE-NGL-Fractie dient een mondeling amendement op paragraaf 21 in. De aldus gewijzigde paragraaf wordt aangenomen.

De amendementen 1, 6, 8 en 9 worden aangenomen.

De aldus gewijzigde resolutie wordt met algemene stemmen aangenomen.

- Sociale en culturele integratie en participatie van jongeren

Verslag van Manuel Jiménez (Dominicaanse Republiek) en Olle Schmidt

Commissie sociale zaken en milieu (ACS-EU/100.504/09/def.)

Tien leden verzoeken om een gescheiden stemming en een gescheiden stemming van beide kamers over paragraaf 2. De paragraaf wordt verworpen.

Vijf leden verzoeken om een gescheiden stemming van beide kamers over amendement 2. Het amendement wordt verworpen.

Amendementen 1, 3 en 4 worden aangenomen.

De aldus gewijzigde resolutie wordt met algemene stemmen aangenomen.

5. Stemming over dringende ontwerpresoluties

- Dringende ontwerpresolutie over de klimaatverandering (ACP-EU/100.613/09/comp.)

Amendement 9 op paragraaf 7 wordt niet-ontvankelijk verklaard op grond van artikel 18, lid 1, van het Reglement van orde.

Amendementen 1, 3, 6, 7, 8, 11 en 12 worden aangenomen.

De aldus gewijzigde resolutie wordt aangenomen met 80 stemmen voor bij 12 onthoudingen.

- Dringende ontwerpresolutie over de situatie in Madagaskar (ACP-EU/100.624/09/comp.)

De amendementen 1, 2 en 4 worden ingetrokken.

De heer Schmidt dient een mondeling compromisamendement in (toevoeging van nieuwe paragraaf 6 bis). Het amendement wordt aangenomen.

De heer Lutundula (Democratische Republiek Congo) dient een mondeling compromisamendement in (toevoeging van nieuwe paragraaf 7 bis). Het amendement wordt aangenomen.

De heer Lutundula (Democratische Republiek Congo) dient een mondeling compromisamendement in op paragraaf 11. Het amendement wordt aangenomen.

De heer Lutundula (Democratische Republiek Congo) dient een mondeling compromisamendement in (toevoeging van nieuwe paragraaf 11 bis). Het amendement wordt aangenomen.

Amendement 3 wordt aangenomen.

De aldus gewijzigde resolutie wordt met algemene stemmen aangenomen.

6. Verklaring

De Verklaring van Luanda betreffende de tweede herziening van de Partnerschapsovereenkomst ACS-EU (Overeenkomst van Cotonou) wordt bij acclamatie aangenomen. Covoorzitter Michel deelt mede dat de verklaring van de covoorzitter over de situatie in Niger gereed is en aan de leden ter hand is gesteld.

Spreeker: Gahler, die erop wijst dat de verklaring van de covoorzitters over de situatie in Niger nog steeds het opschrift „ontwerpverklaring” draagt.

7. Rondvraag

Spreekers: William (Seychellen), Gahler, Straker (Saint Vincent en de Grenadines), Bundu (Sierra Leone), Sithole (Mozambique), Cashman, Ferreira J., Martínez Martínez, Milupi (Zambia), De Sousa (Angola) en Rodgers (Suriname).

Covoorzitter Michel bedankt de heer De Sousa (Angola) voor zijn hulp bij het organiseren van de bijeenkomst en verzoekt hem de erkentelijkheid van de covoorzitters over te brengen aan de president, de minister-president en de voorzitter van het parlement van Angola. Als blijk van waardering voor de inspanningen van de scheidende cosecretarissen-generaal en scheidend covoorzitter Rasmussen biedt hij hun een geschenk aan.

8. Datum en plaats van de 19de bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU

De 19de bijeenkomst van de PPV zal plaatsvinden van 29 maart t/m 1 april 2010 in Tenerife (Spanje).

(De vergadering wordt om 11.00 uur gesloten.)

Wilkie RASMUSSEN en
Louis MICHEL
Covoorzitters

Sir John KAPUTIN en
Dietmar NICKEL
Cosecretarissen-generaal

BIJLAGE I

ALFABETISCHE LIJST VAN LEDEN VAN DE PARITAIRE PARLEMENTAIRE VERGADERING

ACS-Vertegenwoordigers

RASMUSSEN (COOKEILANDEN), covoorzitter
 ANGOLA (ondervoorzitter)
 BURKINA FASO (ondervoorzitter)
 CONGO Republiek (ondervoorzitter)
 CONGO Democratische Republiek (ondervoorzitter)
 ETHIOPIË (ondervoorzitter)
 GAMBIA (ondervoorzitter)
 GUYANA (ondervoorzitter)
 PAPOEA-NIEUW-GUINEA (ondervoorzitter)
 RWANDA (ondervoorzitter)
 SALOMONSEILANDEN (ondervoorzitter)
 SURINAME (ondervoorzitter)
 ZIMBABWE (ondervoorzitter)
 ANTIGUA EN BARBUDA
 BAHAMA'S
 BARBADOS
 BELIZE
 BENIN
 BOTSWANA
 BURUNDI
 KAMEROEN
 KAAPVERDIË
 CENTRAAL-AFRIKAANSE REPUBLIEK
 TSJAAD
 COMOREN
 IVOORKUST
 DJIBOUTI
 DOMINICA
 DOMINICAANSE REPUBLIEK
 EQUATORIAAL-GUINEA
 ERITREA
 FIJI
 GABON
 GHANA
 GRENADA
 GUINEE
 GUINEE-BISSAU
 JAMAICA
 HAÏTI
 KENIA
 KIRIBATI
 LESOTHO
 LIBERIA
 MADAGASCAR

EP-vertegenwoordigers

MICHEL, covoorzitter
 ARIF (ondervoorzitter)
 ŠŤASTNÝ (ondervoorzitter)
 HOARAU (ondervoorzitter)
 KLASS (ondervoorzitter)
 NICHOLSON (ondervoorzitter)
 McAVAN (ondervoorzitter)
 RONZULLI (ondervoorzitter)
 GOERENS (ondervoorzitter)
 SCOTTA' (ondervoorzitter)
 ROITHOVÁ (ondervoorzitter)
 OUZKÝ (ondervoorzitter)
 RIVASI (ondervoorzitter)
 ALFONSI
 ALVES
 BAUER
 BEARDER
 BOVÉ
 BULLMANN
 CALLANAN
 CARVALHO
 CASA
 CASINI
 CASPARY
 CASTEX
 CHRISTENSEN
 COELHO
 DE KEYSER
 DELVAUX
 DE MITA
 DE SARNEZ
 DURANT
 ENGEL
 ESTARÀS FERRAGUT
 FERREIRA, Elisa
 FERREIRA, João
 FORD
 GAHLER
 GRIESBECK
 GUERRERO SALOM
 HALL
 HÄNDEL
 HANNAN
 HAUG

MALAWI	JADOT
MALI	JENSEN
MARSHALLEILANDEN (Republiek der)	JOLY
MAURITANIË	KACZMAREK
MAURITIUS	KORHOLA
MICRONESIA (Federale Staten van)	KUHN
MOZAMBIQUE	LEGUTKO
NAMIBIË	LE PEN
NAURU (Republiek)	LÓPEZ AGUILAR
NIGER	McMILLAN-SCOTT
NIGERIA	MANDERS
NIUE	MARTIN
PALAU	MARTÍNEZ MARTÍNEZ
SAINT KITTS EN NEVIS	MATO ADROVER
SAINT LUCIA	MAYER
SAINT VINCENT EN DE GRENADINES	MITCHELL
SAMOA	MOREIRA
SAO TOMÉ EN PRINCIPE	NEDELICHEVA
SENEGAL	NEUSER
SEYCHELLEN	ROSSI
SIERRA LEONE	SCHLYTER
SOMALIË	SCHMIDT
ZUID-AFRIKA	SCHNELLHARDT
SUDAN	SCICLUNA
SWAZILAND	SENYSZYN
TANZANIA	SPERONI
OOST-TIMOR	STRIFFLER
TOGO	STURDY
TONGA	TIROLIEN
TRINIDAD EN TOBAGO	TOIA
TUVALU	VLASÁK
UGANDA	WIELAND
VANUATU	ZANICCHI
ZAMBIA	ZIMMER

COMMISSIE POLITIEKE ZAKEN

ACS-leden

IBOVI (REPUBLIEK CONGO), covoorzitter
JOAZILE (HAÏTI), ondervoorzitter
PAPOEA-NIEUW-GUINEA, ondervoorzitter
DE SOUSA (ANGOLA)
BELIZE
ALA (BENIN)
CENTRAAL-AFRIKAANSE REPUBLIEK
RASMUSSEN (COOKEILANDEN)
AMON-AGO (IVOORKUST)

EP-leden

CASA, covoorzitter
KORHOLA, ondervoorzitter
CASTEX, ondervoorzitter
ALFONSI
BEARDER
CALLANAN
CASINI
DE KEYSER
DE MITA

NAIB (ERITREA)	DURANT
TOGA (ETHIOPIË)	FERREIRA, Elisa
FIJI	GAHLER
ROGOMBE (GABON)	GRIESBECK
FUSEINI (GHANA)	HANNAN
ROBERTS (GRENADA)	HÄNDEL
GUINEA	KACZMAREK
RAMOTAR (GUYANA)	LE PEN
KAMAR (KENIA)	MANDERS
LIBERIA	MARTÍNEZ MARTÍNEZ
NIUE	MOREIRA
SAINT VINCENT EN DE GRENADINES	NICHOLSON
SIBHILDA (ZUID-AFRIKA)	ROITHOVÁ
MPOROGOMYI (TANZANIA)	SCOTTA'
TOGO	SPERONI
ITALELI (TUVALU)	STRIFFLER
MLOTSHWA (ZIMBABWE)	WIELAND

COMMISSIE ECONOMISCHE ONTWIKKELING, FINANCIËN EN HANDEL

ACS-leden

BOTSWANA, covoorzitter
 LUTUNDULA (DEMOCRATISCHE REPUBLIEK CONGO),
 ondervoorzitter
 NIGERIA, ondervoorzitter
 BARBADOS
 MANIRAKIZA (BURUNDI)
 EQUATORIAAL-GUINEA
 JAMAICA
 MAFURA (LESOTHO)
 IMBARCAOUANE (MALI)
 MAURITANIË
 MICRONESIA (Federale Staten van)
 MUSHELENGA (NAMIBIË)
 PALAU
 POLISI (RWANDA)
 SAINT KITTS EN NEVIS
 JEAN-MARIE (SAINT LUCIA)
 SOLAMALEMALO KENETI (SAMOA)
 SAO TOME EN PRINCIPE
 SALL (SENEGAL)
 WILLIAM (SEYCHELLES)
 BUNDU (SIERRA LEONE)
 MUSA (SUDAN)
 TONGA
 TRINIDAD EN TOBAGO
 MUGAMBE (UGANDA)
 MILUPI (ZAMBIA)

EP-leden

CARVALHO, covoorzitter
 LEGUTKO, ondervoorzitter
 ALVES, ondervoorzitter
 ARIF
 BOVÉ
 BULLMANN
 CASPARY
 ENGEL
 FORD
 GOERENS
 GUERRERO SALOM
 HOARAU
 JENSEN
 KUHN
 MATO ADROVER
 MAYER
 MARTIN
 McMILLAN-SCOTT
 MICHEL
 MITCHELL
 SCHLYTER
 ŠŤASTNÝ
 SCICLUNA
 STURDY
 TIROLIEN
 ZANICCHI

COMMISSIE SOCIALE ZAKEN EN MILIEU

ACS-leden

VANUATU, covoorzitter
SITHOLE (MOZAMBIQUE), ondervoorzitter
MAURITIUS, ondervoorzitter
ANTIGUA EN BARBUDA
BAHAMAS
TAPSOBA (BURKINA FASO)
HAMATOUKOUR (KAMEROEN)
KAAPVERDIË
DARBO (TSJAAD)
COMOROS
ATTEYEH (DJIBOUTI)
DOMINICA
DOMINICAANSE REPUBLIEK
BALDEH (GAMBIA)
GUINEA BISSAU
KIRIBATI
NORBERT RICHARD (MADAGASKAR)
AIPIRA (MALAWI)
MARSHALLEILANDEN
NAURU
HAMA (NIGER)
SALOMONSEILANDEN
SOMALIË
RODGERS (SURINAME)
HLOPE (SWAZILAND)
OOST-TIMOR

EP-leden

RIVASI, covoorzitter
BAUER, ondervoorzitter
NEDELICHEVA, ondervoorzitter
CHRISTENSEN
COELHO
DELVAUX
DE SARNEZ
ESTARAS FERRAGUT
FERREIRA, João
HALL
HAUG
JADOT
JOLY
KLASS
LÓPEZ AGUILAR
McAVAN
NEUSER
OUZKÝ
RONZULLI
ROSSI
SCHMIDT
SCHNELLHARDT
SENYSZYN
TOIA
VLASÁK
ZIMMER

BIJLAGE II

PRESENTIELIJST VAN DE BIJeenKOMST VAN 30 NOVEMBER T/M 3 DECEMBER IN LUANDA (ANGOLA)

RASMUSSEN (Cookeilanden), covoorzitter	MICHEL, covoorzitter
DE SOUSA (Angola) (ondervoorzitter)	ALFONSI ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
DAYORI (Benin)	ARIF (ondervoorzitter)
MOTLHALE (Botswana) (ondervoorzitter)	ATTARD MONTALTO (voor SCICLUNA) ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
TAPSOBA (Burkina Faso) (ondervoorzitter)	BASTOS (voor CARVALHO)
MANIRAKIZA (Burundi)	BEARDER
HAMATOUKOUR (Kameroen)	BINEV (voor McMILLAN) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
DARBO (Tsjaad)	CALLANAN
IBOVI (Congo, Republiek) (ondervoorzitter)	CASTEX
LUTUNDULA (Congo, Democratische Republiek), ondervoorzitter	CASHMAN (voor TOIA)
AMON-AGO (Ivoorkust)	CZARNECKI (voor LEGUTKO) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ATTEYEH (Djibouti)	CHRISTENSEN
NAIB (Eritrea)	DURANT
TOGA (Ethiopië) (ondervoorzitter)	ENGEL
ROGOMBE (Gabon)	FERREIRA, João
BALDEH (Gambia)	FOX (voor STURDY) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
FUSEINI (Ghana)	GAHLER
ROBERTS (Grenada)	GIRLING (voor FORD)
RAMOTAR (Guyana) (ondervoorzitter)	GOEBELS (voor BULLMANN)
JOAZILE (Haïti)	GOMES (voor MOREIRA)
KAMAR (Kenia)	GUERRERO SALOM ⁽¹⁾ ⁽²⁾
MAFURA (Lesotho)	GURMAI (voor DE KEYSER)
AIPIRA (Malawi)	HAUG
ASSARID IMBARCAOUANE(Mali)	HOARAU (ondervoorzitter)
OULD GUELAYE (Mauritanië)	JÄÄTTEENMÄKI (voor JENSEN)
SITHOLE (Mozambique)	JOLY
MUSHELENGA (Namibië)	KACZMAREK
ABDULLAHI (Nigeria)	KASTLER (voor CASPARY) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
DEKENA (Papoea-Nieuw-Guinea)	KORHOLA ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
POLISI (Rwanda) (ondervoorzitter)	LEINEN (voor FERREIRA, Elisa) ⁽¹⁾
SKERRITT-ANDREW (Saint Kitts en Nevis) (*)	McAVAN (ondervoorzitter)
JEAN-MARIE (Saint Lucia)	MARTIN ⁽¹⁾
STRAKER (Saint Vincent en de Grenadines)	MARTÍNEZ MARTÍNEZ
SOLAMALEMALO (Samoa)	MAYER
SALL (Senegal)	MIGALSKI (voor VLASÁK)
WILLIAM (Seychellen)	MITCHELL
BUNDU (Sierra Leone)	NEDELICHEVA
MANAMELA (Zuid-Afrika)	NEUSER
MUSA (Sudan)	PONGA (voor DE MITA)
RODGERS (Suriname) (ondervoorzitter)	RINALDI (voor GRIESBEEK) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
HLOPHE (Swaziland)	RIVASI (ondervoorzitter)

MPOROGOMYI (Tanzania)
ITALELI (Tuvalu)
MUGAMBE (Uganda)
MILUPI (Zambia)
HLONGWANE (Zimbabwe)

ROITHOVÁ (ondervoorzitter)
RONZULLI (ondervoorzitter)
SARGENTINI (voor JADOT)
SCHMIDT
SCHNELLHARDT
SENYSZYN
SPERONI ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
STRIFFLER
THEOCHARUS (voor KUHN)
TIROLIEN
WŁOSOWICZ (voor HANNAN)
ZANICCHI ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ZIMMER

(*) Land vertegenwoordigd door een andere persoon dan een parlementslid

⁽¹⁾ Aanwezig op 30 november 2009

⁽²⁾ Aanwezig op 1 december 2009

⁽³⁾ Aanwezig op 2 december 2009

⁽⁴⁾ Aanwezig op 3 december 2009

WAARNEMERS:

CUBA

MARICHAL

MADAGASKAR

RAHARINAIVO

NAIKA

RABENANTOANDRO

RASENDRAHASINE

RANDRIANJATOVO

MAHAZAKA

NORBERT RICHARD

NIGER

HAMA

BEN OMAR

LAMINE

SEYDOU

EQUATORIAAL-GUINEA

DOUGAN MALABO

MODU AKUSE BINDANG

Eveneens aanwezig:**ANGOLA**

PINTO
JOAQUIM
IZATA
SAMY
PAIVA
KABANGO
MOREIRA
CARVALHO
SIMBRÃO

BELIZE

GRANT

BENIN

ALLA
SEIDOU ADAMBI

BURKINA FASO

OUEDRAOGO
NABA/OUBA

BURUNDI

BARADANDIKANYA
NDIZEYE

KAMEROEN

AWUDU MBAYA
OWONA KONO
KOMBO

CONGO (Republiek)

EPOUMA
MOUYECKET

**CONGO (Democratische Repu-
bliek)**

LUONO KIMBANGA
OTSHUMAMPITA ALOKI
MAYISHA
MOLEKO

DOMINICA

KNIGHTS

DJIBOUTI

ABDI

ETHIOPIË

ALI
ABERA
AHMEDIN

GABON

MELIGHE
NGOYO MOUSSAVOU
ANGWE ABOUGHE

GHANA

KUMI

HAÏTI

BEAUPLAN

KENIA

KOMBO

MALI

CISSE
SYLLA

MAURITANIË

KAMARA

NIGERIA

AKWASHIKI
BARAYA
ADEFIDIPE

RWANDA

AYINKAMIYE

SENEGAL

EL WALY DIOP
SOW

SIERRA LEONE

BUYA
JUMU

ZUID-AFRIKA

SIBHIDLA
DAVIDSON

SUDAN

JERVASE YAK
ALLOBA
ABDEL HALIM

SURINAME

SITAL
RATHIPAL

UGANDA

ATIM
OGWAL
DOMBO
KATENKA-APULI

ZIMBABWE

MNKANDHLA
MLOTSHWA

RAAD ACS-EU

KAZEMBE, minister van Industrie en Handel van Malawi en fungerend voorzitter van de Raad van ministers van de ACS-landen

CARLSSON, minister van Ontwikkelingssamenwerking van Zweden en fungerend voorzitter van de Raad van de EU

EUROPESE COMMISSIE

DE GUCHT, Commissaris (Ontwikkeling en humanitaire hulp)

MANSERVISI, directeur-generaal Ontwikkeling

AU

ANNADIF

Comité van Ambassadeurs ACS

NDISALE, voorzitter

UNHCR

KIMBIMBI

EESC

JAHIER

MAKEKA

ANTAL

DANTIN

TCL

BOTO

BURGUET

NEUN

ECOWAS

KESSIE

OSEI-MENSAH

ASADU

OUSMANE

SEIBOU

DIOUF

DELGADO

ACS-SECRETARIAAT

KAPUTIN, cosecretaris-generaal

EU-SECRETARIAAT

NICKEL, cosecretaris-generaal

*BIJLAGE III***BIJLAGE BIJ DE VERGADERING VAN MAANDAG 30 NOVEMBER 2009**

Accreditering van niet-parlementaire vertegenwoordigers

SAINT KITTS EN NEVIS

Mevrouw Shirley SKERRITT-ANDREW

Ambassadeur van St. Kitts en Nevis, Brussel

BIJLAGE IV

AANGENOMEN RESOLUTIES

	Blz.
— over mondiaal bestuur en de hervorming van de internationale organisaties (ACP-EU/100.587/09/fin.)	20
— over de gevolgen van de financiële crisis voor de ACS-landen (ACP-EU/100.510/09/fin.)	24
— over de sociale en culturele integratie en participatie van jongeren (ACP-EU/100.504/09/fin.)	29
— over de klimaatverandering (ACS-EU/100.613/09/def.)	36
— over de situatie in Madagaskar (ACS-EU 100.624/09/def.)	40
— verklaring van Luanda over de tweede herziening van de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst (Overeenkomst van Cotonou)	43

RESOLUTIE ⁽¹⁾**over mondiaal bestuur en de hervorming van de internationale organisaties**

De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU,

- van 30 november tot en met 3 december 2009 bijeen in Luanda (Angola),
 - gelet op artikel 17, lid 1, van haar Reglement,
 - gezien de resultaten van de in april en september 2009 in Londen en Pittsburgh gehouden G20-topconferenties,
 - gezien de mededeling van de Europese Commissie van april 2009 over steun aan de ontwikkelingslanden bij de aanpak van de crisis ⁽²⁾,
 - gezien het verslag-Larosière van februari 2009 over het financieel toezicht in de EU,
 - gezien het verslag van de Wereldbank met als titel „Global Development Finance 2009: Charting a Global Recovery”,
 - gezien de conclusies van de van 24 tot en met 26 juni 2009 in New York gehouden VN-conferentie over de wereldwijde financiële en economische crisis en de gevolgen ervan voor de ontwikkeling,
 - gezien het verslag van de Commissie politieke zaken (ACP-EU/100.587/09/fin.),
- A. overwegende dat de wereld momenteel wordt geconfronteerd met een financiële, een economische, een voedsel-, een energie- en een milieucrisis van ongekende proporties,

⁽¹⁾ Door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU aangenomen op 3 december 2009 in Luanda (Angola).

⁽²⁾ COM(2009)0160.

- B. overwegende dat de wortels van deze crises gelegen zijn in de geïndustrialiseerde landen, maar dat zij de ontwikkelingslanden het hardst treffen,
- C. overwegende dat de mondiale bestuursstructuren, die dateren uit de koloniale periode van na de oorlog, nog steeds het geopolitieke evenwicht van de vorige eeuw weerspiegelen en niet meer toegesneden zijn op de realiteiten van een geglobaliseerde wereld,
- D. overwegende dat wij onze mondiale politieke en financiële instellingen moeten herstructureren om ze effectiever, transparanter, representatiever en geloofwaardiger te maken,
- E. overwegende dat de ergste uitwassen van de deregulering, het neoliberale kapitalisme en het fundamentalistische vrijemarktdenken het mondiaal financieel bestel hebben ontwricht, miljoenen banen verloren hebben doen gaan en de armoede hebben doen toenemen,
- F. overwegende dat de overheid verantwoordelijk is voor het bevorderen van stabiliteit en duurzame groei die de armen ten goede komt, en ervoor moet zorgen dat de gecreëerde welvaart zoveel mogelijk mensen en niet slechts een kleine minderheid ten goede komt, en dat zij derhalve de markten moet reguleren en aan toezicht moet onderwerpen en in de economie een herverdelende rol moet spelen,
- G. overwegende dat de verwerping van het multilateralisme door sommige landen de afgelopen jaren heeft geleid tot confrontatie, onenigheid en interculturele conflicten,
- H. overwegende dat er iets moet worden ondernomen om de klimaatverandering een halt toe te roepen, teneinde te voorkomen dat het milieu onherstelbaar wordt beschadigd, met alle fatale economische en maatschappelijke gevolgen van dien,
- I. overwegende dat de regeringen van de rijke landen biljoenen hebben weten bijeen te brengen om financiële instellingen overeind te houden, maar dat sommigen onder hen zich aan hun mdg-toezeggingen trachten te onttrekken,
- J. overwegende dat sinds de G20-top in Londen slechts 1,6 % van de nieuwe leningen van het IMF naar Afrika ten zuiden van de Sahara is gegaan,
- K. overwegende dat de ACS-landen sterk ondervertegenwoordigd zijn in instellingen zoals de Wereldbank, het IMF of de VN-Veiligheidsraad,
- L. overwegende dat ook vrouwen ondervertegenwoordigd zijn in de bestuursstructuren,
- M. overwegende dat de uitstroom van geld uit de ontwikkelingslanden in de vorm van illegale kapitaalvlucht, die in belangrijke mate wordt gefaciliteerd door het bestaan van belastingparadijzen en het bankgeheim, wordt geraamd op 350 à 600 miljard euro per jaar,
- N. overwegende dat de door de OESO-landen aan arme boeren verstrekte steun 1 % van hun landbouwsubsidies bedraagt,
- O. overwegende dat een van de voornaamste taken van de Wereldbank en het IMF erin bestaat de armoede terug te dringen,
- P. overwegende dat de Wereldbank en het IMF ideologisch gemotiveerde economische en beleidsvoorwaarden aan de door hen verstrekte leningen blijven verbinden,
- Q. overwegende dat de G20, die het voornaamste forum voor internationale economische samenwerking is geworden, integratiever is dan de G8, maar niettemin 85 % van de wereldbevolking uitsluit,
- R. overwegende dat de Commissie voor ontwikkelingsbijstand van de OESO een forum van donorregeringen is, terwijl het recent opgerichte Forum voor ontwikkelingssamenwerking onder de auspiciën van de VN staat en de ontwikkelingslanden een eigen stem en inbreng verschaft,

- S. overwegende dat het maatschappelijk vertrouwen in onze mondiale bestuursstructuren dringend moet worden hersteld,

Mondiaal bestuur – een eerlijkere en meer democratische vertegenwoordiging en participatie van de ontwikkelingslanden

1. roept de internationale gemeenschap ertoe op mondiale instellingen representatiever, democratischer en integratiever te maken, zodat de ontwikkelingslanden, met name in Afrika, er meer invloed op krijgen en sterker op de besluitvorming kunnen wegen;
2. verzoekt de G20 om de G77-leden een stoel aan de onderhandelingstafel aan te bieden;
3. is verheugd dat de G20 in Pittsburgh heeft toegezegd om het quota-aandeel van dynamische opkomende markten en ontwikkelingslanden te vergroten; dringt aan op een eerlijker verdeling van de stemrechten van ontwikkelingslanden en opkomende economieën in de Uitvoerende Raad van het IMF en de Raad van gouverneurs van de Wereldbank; dringt daarom aan op de invoering van een nieuw stelsel van stemmen met dubbele meerderheden, dat zowel op het principe van één stem per lid als op het economisch gewicht van het betreffende land berust;
4. dringt aan op de opheffing van het vetorecht van de Verenigde Staten in het IMF en de Wereldbank;
5. dringt erop aan dat de G20 zich houdt aan zijn belofte tot open, transparante en op merites gebaseerde procedures voor de benoeming van het hoger management van alle internationale financiële instellingen;
6. dringt erop aan dat het lidmaatschap van de VN-Veiligheidsraad wordt verruimd;

Economisch bestuur – lering trekken uit het recente verleden

7. verzoekt de internationale gemeenschap te zorgen voor een strakker, transparanter en verantwoordelijker regelgevingskader voor de internationale financiële markten, met meer toezicht, zoals de G20 heeft geëist;
8. pleit krachtig voor een hervorming van het IMF, zodat het zijn toezichhoudende en superviserende rol beter kan vervullen en vroegtijdig kan waarschuwen in geval van verstoring van het mondiale markt-evenwicht of macro-economische risico's;
9. verzoekt alle betrokken actoren te zorgen voor een betere coördinatie tussen de instellingen van Bretton Woods, de G20 en de regionale ontwikkelingsbanken;
10. dringt er bij de G20-leden, de EU en de ACS-landen op aan snel werk te maken van de opruiming van belastingparadijzen en de bestrijding van het bankgeheim door de internationale samenwerking en de automatische uitwisseling van informatie te intensiveren, voor multinationals specifieke verslagleggingsnormen per land vast te stellen en de capaciteitsopbouw te versterken in landen die met kapitaalvlucht te kampen hebben; ziet uit naar de beloofde maatregelen van de G20 tegen belastingparadijzen vanaf 2010;
11. roept de regeringen op om een bovengrens aan het loon van topmanagers te stellen om obscene hoge lonen te voorkomen, en bonusregelingen in de financiële sector die de stabiliteit van het systeem in gevaar brengen, te reglementeren; is verheugd dat de G20 in Pittsburgh steun heeft betuigd voor het vergroten van de financiële stabiliteit en het afstemmen van vergoedingen en lonen op de toegevoegde waarde op lange termijn in plaats van op het nemen van buitensporige risico's;

Multilateralisme – essentieel om de wereldwijde uitdagingen aan te gaan

12. roept alle lidstaten ertoe op het multilateralisme en het VN-systeem onverdeeld te steunen;

13. pleit ervoor het Forum voor ontwikkelingssamenwerking van de VN en de Commissie voor ontwikkelingsbijstand van de OESO voortaan aan te merken als de twee forums bij uitstek voor ontwikkelingssamenwerking en voor de analyse en observatie van de wereldwijde trends op het gebied van ontwikkelingshulp, ook wat de hulpdoeltreffendheidsagenda betreft;
14. is verheugd dat de Verenigde Staten hebben besloten de banden met de VN-Mensenrechtenraad opnieuw aan te halen en eindelijk opnieuw hun plaats in deze raad in te nemen; verzoekt de EU, de ACS-landen en de andere partners erop toe te zien dat deze raad de verdediging van alle slachtoffers van schendingen van de mensenrechten op zich neemt;

Ontwikkelingshulp en handel

15. verwelkomt de door de G20 gedane toezeggingen ter waarde van 1,1 biljoen USD om de wereldeconomie nieuw leven in te blazen, maar betreurt dat slechts een fractie daarvan bestemd is voor de armste landen; waarschuwt ervoor de ontwikkelingslanden met een ondraaglijke nieuwe schuldenlast op te zadelen;
16. roept de lidstaten van de EU ertoe op hun in het kader van de mdg's gedane steuntoezeggingen na te komen;
17. erkent weliswaar het belang van handel, maar benadrukt dat vrije markten op zich geen garantie vormen voor het opheffen van de armoede;
18. dringt er bij alle WTO-leden op aan te streven naar een billijke afloop van de Doha-ontwikkelingsronde, die bedoeld is om protectionisme tegen te gaan, maar tevens een weerspiegeling vormt van de uiteenlopende capaciteiten waarover de sterkere en zwakkere economieën beschikken en de verschillende ontwikkelingsstadia waarin zij zich bevinden, en die de ACS-landen in staat moet stellen hun meest kwetsbare sectoren te beschermen;
19. verzoekt de EU in het kader van de economische partnerschapsovereenkomsten begrip op te brengen voor ACS-landen die besluiten geen volwaardige epo aan te gaan of er de voorkeur aan geven opnieuw te onderhandelen over de controversiële onderdelen van tussentijdse epo's; dringt erop aan de Paritaire Parlementaire Vergadering een volwaardige rol te laten vervullen bij alle in het kader van epo's geplande parlementaire follow-upstructuren;
20. roept de EU ertoe op haar landbouwsubsidies fors te reduceren en alle landbouwexportsubsidies op te heffen;
21. verzoekt de EU haar toezeggingen inzake hulp voor handel na te komen en te blijven bijdragen aan de versterking van de handelcapaciteiten van de ACS-landen;

Sociale en milieuvraagstukken

22. roept de internationale gemeenschap ertoe op strenge normen inzake sociale en milieubescherming en werknemersrechten toe te passen, met inachtneming van het principe van „fatsoenlijk werk” (zoals gedefinieerd door de Internationale Arbeidsorganisatie), en de ontwikkelingslanden bij de toepassing van deze normen te steunen;
23. roept alle regeringen ertoe op het recht om vrij over collectieve overeenkomsten te onderhandelen, te eerbiedigen en het in de statuten van de Internationale Arbeidsorganisatie vermelde stakingsrecht te garanderen;
24. spoort de VN ertoe aan het gendergelijkheidsbeginsel en de zelfverwezenlijking van vrouwen in het beleid te integreren;
25. verzoekt de VN de rol van Ecosoc op te waarderen met het oog op de bevordering van duurzame oplossingen voor de economische, sociale, werkgelegenheids-, culturele en gezondheidsproblemen die zich voordoen;
26. roept de Wereldbank ertoe op meer prioriteit toe te kennen aan ontwikkelingsvraagstukken, klimaatverandering en de bevordering van gezondheid en onderwijs, overeenkomstig de conclusies van de G20-top in Pittsburgh;

27. roept alle regeringen die deelnemen aan de in december in Kopenhagen te houden klimaattop er met aandrang toe op een ambitieus, billijk en duurzaam akkoord te sluiten, waarbij de lasten gelijkelijk worden verdeeld tussen industrielanden en ontwikkelingslanden en waarbij rekening wordt gehouden met het feit dat landen in verschillende mate verantwoordelijk zijn voor de klimaatverandering;
28. roept de EU-lidstaten ertoe op zich te houden aan hun belofte in het kader van de G20 om de ontwikkelingslanden te helpen bij het tegengaan van de klimaatverandering; staat erop dat deze middelen boven op de bestaande ontwikkelingshulp komen;
29. roept de EU ertoe op massaal te investeren in onderzoek, onderwijs en milieu en meer geld uit te trekken voor en technologie over te dragen aan de ontwikkelingslanden;

Een rol voor de parlementen

30. verzoekt alle landen een grotere plaats in te ruimen voor parlementair toezicht, zodat het beleid van de respectieve regeringen transparanter, democratischer, beter controleerbaar en effectiever wordt;
31. roept de VN en de WTO ertoe op meer prioriteit toe te kennen aan de rol van de parlementen;

Inbreng van het maatschappelijk middenveld

32. roept de beleidsmakers, met name in de ACS-landen, ertoe op met het maatschappelijk middenveld samen te werken en de maatschappelijke organisaties de elementaire middelen te verschaffen om te kunnen functioneren;
33. verzoekt zijn covoorzitters deze resolutie te doen toekomen aan de ACS-EU-Raad van ministers, de Commissie van de Afrikaanse Unie en het Pan-Afrikaanse Parlement, alsook aan de nationale en regionale parlementen van de ACS-landen, de Europese Commissie, de VN en de regionale organisaties, de Wereldbank, het IMF, de WTO en de voorzitterschappen van de EU en de Afrikaanse Unie.

RESOLUTIE ⁽¹⁾

over de gevolgen van de financiële crisis voor de ACS-landen

De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU,

- van 30 november tot en met 3 december 2009 bijeen in Luanda (Angola),
- gelet op artikel 17, lid 1, van haar Reglement,
- gezien de doelstellingen van de op 23 juni 2000 in Cotonou ondertekende partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds (Overeenkomst van Cotonou) en alle wijzigingen daarvan,
- gezien de millenniumontwikkelingsdoelstellingen (mdg's) van de Verenigde Naties, en met name de verbintenis om een wereldwijd partnerschap voor ontwikkeling te vormen, alsook de conclusies en aanbevelingen van de VN-bijeenkomst op hoog niveau die op 25 september 2008 plaatsvond in New York,

⁽¹⁾ Door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU aangenomen op 3 december 2009 in Luanda (Angola).

- gezien het verslag van de „Millennium Development Goals Gap Task Force” van 2009 met als titel „Strengthening the Global Partnership for Development in a Time of Crisis”, en het „Millennium Development Goals Report 2009”,
 - gezien de consensus van Monterrey, die op 21 en 22 maart 2002 door de Verenigde Naties is aangenomen tijdens de internationale conferentie over financiering voor ontwikkeling, en de verklaring van Doha over financiering voor ontwikkeling, die op 2 december 2008 door de Verenigde Naties is aangenomen tijdens de internationale vervolgonferentie over financiering voor ontwikkeling waarop de tenuitvoerlegging van de consensus van Monterrey is geëvalueerd,
 - gezien de verklaring van Parijs over de doeltreffendheid van de ontwikkelingshulp van 2 maart 2005 en het actieprogramma van Accra, dat werd aangenomen tijdens het Forum op hoog niveau over de doeltreffendheid van de ontwikkelingshulp dat van 2 t/m 4 september 2008 plaatsvond in Accra,
 - gezien de verklaringen die de G20 heeft afgelegd na de bijeenkomst over de financiële crisis van 15 november 2008 in Washington en de topconferenties van 2 april 2009 in Londen en 24-25 september 2009 in Pittsburgh,
 - gezien de oproep van de president van de Wereldbank, Robert B. Zoellick, aan de ontwikkelde landen om 0,7 % van hun stimuleringspakket te bestemmen voor een „kwetsbaarheidfonds” voor ontwikkelingslanden (1),
 - gezien het verslag van het IMF van maart 2009 met als titel „The Implications of the Global Financial Crisis for Low-Income Countries”,
 - gezien de mededeling van de Commissie van 8 april 2009 aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over steun aan de ontwikkelingslanden bij de aanpak van de crisis (2),
 - gezien het verslag van de Commissie economische ontwikkeling, financiën en handel (ACP-EU/100.510/09/fin.),
- A. overwegende dat het financieel-economische wereldstelsel wordt gekenmerkt door steeds grotere interdependentie tussen alle landen in de wereld,
- B. overwegende dat de financiële en economische crisis is ontstaan in financiële centra zoals New York en Londen en dat de ACS-landen niet verantwoordelijk zijn voor deze crisis, maar wel lijden onder de gevolgen ervan,
- C. overwegende dat de financiële en economische crisis voortkomt uit een toenemende loskoppeling tussen het scheppen van internationale toegevoegde waarde, effectief sparen en een financiële sector die steeds meer te werk gaat in een virtuele en speculatieve wereld die hoofdzakelijk wordt gekenmerkt door het eindeloos en zonder toezicht creëren van afgeleide producten uit andere afgeleide producten,
- D. overwegende dat het onlangs gepubliceerde IMF-verslag met als titel „The Implications of the Global Financial Crisis for Low-Income Countries” stelt dat de crisis „de financieringsbehoeften van landen met een laag inkomen in 2009 met ten minste 25 miljard USD zal doen toenemen”, waarbij vooral Afrika ten zuiden van de Sahara zwaar getroffen zal worden,
- E. overwegende dat de commerciële financiering sinds het begin van de crisis aan het opdrogen is en in de ontwikkelingslanden met 100 à 300 miljard USD is afgenomen, dat nieuwe handelsbepalingen bovendien in vele landen een negatieve impact hebben gehad en dat de handelsbesprekingen in het kader van het Doha-ontwikkelingsprogramma zijn vastgelopen,
- F. overwegende dat de ACS-landen afhankelijk zijn van inkomsten uit de export van grondstoffen, die meer dan 50 % van hun buitenlandse handel uitmaken, en dat de financiële crisis heeft geleid tot een daling van de inkomsten uit export van vele ontwikkelingslanden, van de overmakingen van geld naar deze landen, van de directe buitenlandse investeringen en van de officiële ontwikkelingshulp,

(1) <http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/ACCUEILEXTN/NEWSFRENCH/0,,contentMDK:22051899~pagePK:64257043~piPK:437376~theSitePK:1074931.00.html>.

(2) COM(2009)0160.

- G. overwegende dat veel ontwikkelingslanden het moeilijk hebben om hun buitenlandse schuld af te lossen, onder meer door de hoge prijzen van ingevoerde brandstof en ingevoerd voedsel, samen met een lage vraag naar uitgevoerde goederen waardoor belangrijke bronnen van inkomsten zijn afgenomen,
- H. overwegende dat de uitwerking van de economische en financiële crisis op de ACS-landen een eind heeft gemaakt aan de cyclus van continue economische groei sinds 2004 en zo de geboekte vooruitgang en de verwezenlijking van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen op de helling zet,
- I. overwegende dat de jaarlijkse bijdragen van de donoren volgens de Verenigde Naties nog steeds 35 miljard USD lager zijn dan de jaarlijkse hulp die zij op de G8-top van 2005 in Gleneagles hadden beloofd, en 20 miljard USD lager wat Afrika betreft,
- J. overwegende dat de Doha-conferentie over de financiering van ontwikkeling de nadruk heeft gelegd op ontwikkelingskwesties op middellange termijn en een aantal doelstellingen inzake fundamentele hervormingen heeft geformuleerd, waarbij werd gewezen op de noodzaak van een integrale aanpak van de economische, sociale en milieuaspecten van ontwikkeling en werd erkend dat de situatie van land tot land verschilt,
- K. overwegende dat de internationale financiële architectuur zwakke plekken vertoont die moeten worden hervormd om deze architectuur representatiever en doeltreffender te maken,
- L. overwegende dat de ontwikkelde landen in reactie op de crisis een reeks maatregelen op multilateraal, Europees en nationaal hebben getroffen en dat met name de reactie van de G20, die maatregelen op korte termijn en structurele hervormingen behelst, in de eerste plaats beoogt de financiële markten weer op gang te brengen en het vertrouwen in deze markten te vergroten, maar slechts terloops aandacht besteedt aan de specifieke behoeften van de ontwikkelingslanden of de overige grote uitdagingen die met oplossen van de financiële crisis samenhangen (voedselzekerheid, klimaatverandering, behoud van de biodiversiteit, toegang tot energiebronnen en toegang tot drinkwater en water voor huishoudelijk gebruik en productiesectoren),
- M. overwegende dat niet alle ACS-landen in gelijke mate onder de financiële en economische crisis te lijden hebben en dat deze verschillen gebaseerd zijn op criteria zoals hun openheid voor buitenlandse handel, hun afhankelijkheid van inkomsten uit export, hun financiële reserves en het dynamisme van hun nationale en regionale markten,
- N. overwegende dat de ACS-landen niettemin kwetsbaarder zijn voor schokken van buitenaf en dat de Wereldbank schat dat een daling van de wereldgroei van 1 % nog eens 20 miljoen mensen in de armoede zou doen belanden omdat een dergelijke daling van de wereldgroei een bedreiging kan zijn voor de vooruitgang die de afgelopen tien jaar op het gebied van ontwikkeling, met name met de verwezenlijking van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen, is geboekt,
- O. overwegende dat de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) schat dat het aantal mensen dat in de wereld honger lijdt momenteel tot een miljard is opgelopen en dat dit totaal door de wereldwijde financiële crisis met 100 miljoen is toegenomen ⁽¹⁾,
- P. overwegende dat de crisis voor de ACS-landen de volgende risico's inhoudt:
- een vermindering van de handel tussen de EU en de ACS-landen en bijgevolg een daling van de inkomsten van de ACS-landen uit export, waardoor zij het moeilijk krijgen om hun schulden af te lossen,
 - kredietbeperkingen, die leiden tot een dalende koopkracht en aanpassingen in de productie, de werkgelegenheid en de daarmee samenhangende inkomsten,
 - een vermindering van de particuliere investeringen (directe buitenlandse investeringen en beleggingen),
 - een afname van de overmakingen van migrerende werknemers aan hun landen van oorsprong,
 - een daling van de officiële ontwikkelingshulp,

⁽¹⁾ FAO news report, 19 juni 2009.

- Q. overwegende dat de prijzen van natuurlijke rijkdommen zijn gedaald, waardoor een van de belangrijkste bronnen van inkomsten voor de ACS-landen is afgenomen,
- R. overwegende dat de ACS-landen geen geld kunnen ontvangen in de vorm van overheidsobligaties,
1. herhaalt dat het partnerschap tussen de ACS de Overeenkomst van Cotonou naar de letter en de geest moet naleven en benadrukt dat de EU een doorslaggevende rol moet spelen bij het afzwakken van de onmiddellijke gevolgen en langetermijneffecten van de crisis voor de ACS-landen, aangezien zij de belangrijkste handelspartner van de ACS-landen, de voornaamste bron van overmakingen van migrerende werknemers, de grootste leverancier van particuliere investeringen en de grootste donor van officiële ontwikkelingshulp in de wereld is;

Zorgen voor een snel en krachtig antwoord op de crisis in de ACS-landen

2. dringt er bij de donorlanden op aan dat zij op gecoördineerde en samenhangende wijze serieus rekening houden met de gevolgen van de crisis voor de ACS-landen, met inachtneming van de beginselen die in de verklaring van Parijs over de doeltreffendheid van de ontwikkelingshulp zijn vastgelegd en in het actieprogramma van Accra zijn herhaald, en overeenkomstig de in Monterrey gedane toezeggingen inzake de financiering van ontwikkeling, die zijn bevestigd op de Conferentie van Doha en de verschillende G20-topbijeenkomsten;
3. dringt er met name bij de G20-landen op aan dat zij de toezeggingen nakomen die zij de ontwikkelingslanden hebben gedaan op de bijeenkomst over de financiële crisis van 15 november 2008 in Washington en de topconferenties van 2 april 2009 in Londen en 24-25 september 2009 in Pittsburgh,
4. onderstreept nogmaals het belang van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen voor de armoedebestrijding en dringt erop aan dat de EU-lidstaten hun toezeggingen om de officiële ontwikkelingshulp te verhogen tot 0,56 % van het bni in 2010 en 0,7 % in 2015, handhaven en gestand doen; dringt aan op nieuwe toezeggingen voor ambitieuze meerjarenprogramma's teneinde een geleidelijke toename van de bedragen voor ontwikkelingshulp te kunnen vaststellen;
5. roept de donorlanden en de ACS-landen ertoe op de uitgaven op korte en middellange termijn te bestemmen voor de armste lagen van de bevolking en voor sleutelsectoren (gezondheidszorg, onderwijs, landbouw en plattelandsinfrastructuur, drinkwatervoorziening en water voor productiesectoren), alsook voor de totstandbrenging en instandhouding van passende socialebeschermingsstelsels en veiligheidsnetten; benadrukt dat deze maatregelen van belang zijn omdat het in de ACS-landen onmogelijk is herstellepakketten te financieren en omdat er zeer snel middelen beschikbaar moeten worden gesteld;
6. wijst erop dat dit soort uitgaven in tijden van crisis het meest onder druk staan, hoewel zij financieel gezien het meest betaalbaar zijn en op korte, middellange en lange termijn de hoogste baten opleveren en bovendien een anticyclisch effect kunnen hebben;
7. dringt er bij de donorlanden met klem op aan deze ongekende crisis aan te grijpen om verder te zoeken naar bestaande mogelijkheden van aanvullende en innovatieve bronnen voor de financiering van ontwikkeling, zoals een belasting op internationale financiële verrichtingen, en om nieuwe bronnen aan te wijzen, zodat de ontwikkelingslanden de mogelijkheid krijgen om hun inkomstenbronnen te diversifiëren en efficiëntere, concretere en operationelere uitgavenprogramma's uit te voeren;
8. roept de EU-lidstaten en de rijke landen ertoe op de buitenlandse schuld van alle verarmde landen kwijt te schelden, zonder zware voorwaarden inzake economisch beleid; benadrukt dat mogelijk wel zestig landen hun volledige schuld kwijtgescholden moeten krijgen om enige kans te hebben om de millenniumontwikkelingsdoelstellingen te halen; is verheugd dat veel EU-landen reeds actie hebben ondernomen om de schulden van ontwikkelingslanden kwijt te schelden, maar is bezorgd dat deze schuldkwijtscheldingen de cijfers van de EU-ontwikkelingshulp kunstmatig hebben opgeblazen;
9. onderstreept met name de voordelen van het gebruik van microfinancieringstechnieken in economische termen op lokaal niveau, ook doordat daarbij de bevolking en met name vrouwen bij de ontwikkeling worden betrokken;

10. roept de internationale financiële instellingen, met inbegrip van de multilaterale ontwikkelingsbanken, ertoe op de ontwikkelingslanden te helpen om de huidige crisis te boven te komen, de groei te herstellen, een grotere markt- en handelscapaciteit op te bouwen en opnieuw toegang te krijgen tot krediet en particuliere kapitaalstromen;
11. verzoekt de ontwikkelde landen ervoor te zorgen dat de internationale financiële instellingen voldoende middelen hebben om hun rol ten volle te kunnen spelen;
12. roept de ACS-landen in hun eigen belang op tot beter bestuur en meer transparantie in hun overheidsfinanciën met het oog op een betere voorspelbaarheid, uitvoering en beheersing van de begroting; wijst op het belang van parlementair toezicht op de overheidsfinanciën;
13. benadrukt dat er passende wet- en regelgeving nodig is om de ACS-landen, de voornaamste ontleners, te beschermen tegen „aasgierfondsen”;
14. wijst erop dat er een allesomvattende reactie op de economische en financiële crisis moet komen, dat geen enkele financiële instelling en geen enkel marktsegment of rechtsgebied mag worden vrijgesteld van reglementering en toezicht, en dat de transparantie en verantwoordingsplicht van alle partijen het fundament moet vormen voor een nieuwe soort internationaal financieel bestuur;

Structurele maatregelen om de kwetsbaarheid van de ACS-landen voor schokken van buitenaf te verminderen

15. onderstreept dat eerlijke handel, bevordering van investeringen in de industrie en de lokale productie, ondernemerschap en innovatie, alsook efficiënt gereguleerde financiële markten van fundamenteel belang zijn voor economische groei, werkgelegenheid en armoedebestrijding;
16. roept de ACS-landen ertoe op een gezonder wet- en regelgevingskader voor ondernemingen vast te stellen om meer particuliere buitenlandse en binnenlandse investeringen aan te trekken;
17. dringt er bij de EU-lidstaten en de ACS-landen op aan geen protectionistische belemmeringen voor de internationale handel op te werpen als reactie op de economische crisis;
18. roept de EU-lidstaten ertoe op na te denken over maatregelen buiten de financiële sector die een positief effect op de ontwikkeling van de ACS-landen hebben, met name de overdracht van de nieuwste technologieën op gebieden zoals milieubescherming, om capaciteitsopbouw te bevorderen en de ontwikkeling van onderzoek en infrastructuur mogelijk te maken, en deze maatregelen volledig uit te voeren;
19. onderstreept dat het proces van regionale integratie van de ACS-landen moet worden versterkt en dringt er met name op aan om bij de onderhandelingen over en de uitvoering van economische partnerschapsovereenkomsten tussen de EU en de ACS-landen rekening te houden met de gevolgen van de crisis voor hun ontwikkeling; herinnert eraan dat de economische partnerschapsovereenkomsten gepaard moeten gaan met de beloofde nieuwe financiering voor hulp voor handel, d.w.z. 2 miljard euro per jaar tegen 2010;
20. wijst nogmaals op de noodzaak dat de EU-lidstaten, vooral ook gezien de economische crisis, een aanpak van de migratie hebben die de mensenrechten eerbiedigt en met de ontwikkelingsdoelstellingen strookt; overmakingen van migranten naar hun landen van oorsprong, die een grote behoefte aan kapitaal hebben, moeten worden vergemakkelijkt en zelfs worden aangemoedigd; ook de sociale en culturele dimensie van migratie moet worden bevorderd als factor van integratie, tolerantie, uitwisselingen en wederzijdse aanvaarding tussen volkeren, en moet een prominentere plaats krijgen bij de uitvoering van de Overeenkomst van Cotonou;
21. beklemtoont dat het internationaal financieel bestuur, met inbegrip van de structuur en de werking van het financiële stelsel, dringend moet worden hervormd, wat impliceert dat de ACS-landen volledig en op billijke wijze moeten worden opgenomen in de internationale financiële organen zodat deze representatiever worden en een legitiemere afspiegeling zijn van de verschillende nationale, regionale en internationale belangen;

22. verzoekt de ACS-landen hun parlementen nauwer bij hun besluitvormingsprocedures, en met name hun ontwikkelingsstrategieën, te betrekken;
23. roept de internationale gemeenschap op om de handelsbesprekingen in het kader van de Doha-ontwikkelingsronde af te ronden op een wijze die voor alle partijen bevredigend is;
24. is van mening dat de gevolgen van de crisis voor de ACS-landen voor deze landen een stimulans kunnen zijn om in de landbouwsector te investeren teneinde hun voedselzekerheid en hun recht op voedselsoevereiniteit te garanderen, en om zich te bezinnen op een diversificatie van de productie en de verwerking van grondstoffen die meer toegevoegde waarde oplevert, waardoor de ruilvoet zou verbeteren en de grondstoffeprijzen minder volatiel zouden worden;
25. verzoekt zijn covoorzitters deze resolutie te doen toekomen aan de ACS-EU-Raad van ministers, het Europees Parlement, de Europese Commissie, het voorzitterschap van de Raad van de EU, de Afrikaanse Unie, het pan-Afrikaanse parlement, de parlementen van de ACS-landen, de Wereldbank, het IMF, de FAO en de regionale ontwikkelingsbanken van de ACS.

RESOLUTIE ⁽¹⁾

over de sociale en culturele integratie en participatie van jongeren

De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU,

- van 30 november tot en met 3 december 2009 bijeen in Luanda (Angola),
- gelet op artikel 17, lid 1, van haar Reglement,
- gelet op de op 23 juni 2000 in Cotonou ondertekende en op 25 juni 2005 in Luxemburg herziene ACS-EU-partnerschapsovereenkomst, hierna de Overeenkomst van Cotonou genoemd, en met name de artikelen 9, 13, 26 en 27,
- gelet op de artikelen 149, 150 en 177 tot en met 181 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,
- gelet op artikel 13 van het EG-Verdrag betreffende de bestrijding van discriminatie op grond van geslacht, ras of etnische afstamming, godsdienst of overtuiging, handicap, leeftijd of seksuele geaardheid,
- gezien het Wereldactieprogramma voor jongeren tot het jaar 2000 en daarna, dat op 7 november 1995 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN) werd goedgekeurd,
- gezien het VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap en het facultatieve protocol daarbij, die op 13 december 2006 op de hoofdzetel van de VN in New York werden goedgekeurd,
- gezien de verklaring van Lissabon over beleid en programma's ten behoeve van jongeren, die werd goedgekeurd tijdens de Wereldconferentie van ministers voor Jeugdzaken van 8 tot en met 12 augustus 1998 in Lissabon,
- gezien het actieplan van Braga voor jongeren, dat werd goedgekeurd tijdens het derde VN-Wereldjongerenforum van 2 tot en met 7 augustus 1998 in Braga (Portugal),

⁽¹⁾ Door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU aangenomen op 3 december 2009 in Luanda (Angola).

- gezien het herzien Europees Handvest over de deelname van jongeren in het lokale en regionale leven in Europa, dat op 21 mei 2003 werd goedgekeurd door het Congres van lokale en regionale overheden in Europa,
- gezien de Agenda 21 voor cultuur, die werd goedgekeurd door het Vierde Forum van de plaatselijke autoriteiten voor sociale integratie van Porto Alegre, dat op 8 mei 2004 werd gehouden in Barcelona (Spanje),
- gezien de verklaring van Dakar over de bevordering van de culturen en cultuurindustrieën van de ACS-landen en het bijbehorende actieplan, die werden goedgekeurd op de eerste bijeenkomst van de ministers van Cultuur van de ACS-landen in 2004 in Dakar (Senegal),
- gezien de resolutie van Santo Domingo, die werd goedgekeurd op de tweede bijeenkomst van de ministers van Cultuur van de ACS-landen in oktober 2006 in Santo Domingo (Dominicaanse Republiek),
- gezien de resolutie over werkgelegenheid voor jongeren, die werd goedgekeurd tijdens de 93e zitting van de Internationale Arbeidsconferentie in juni 2005 in Genève,
- gezien het Afrikaanse Jongerenhandvest, dat in juli 2006 door de Afrikaanse Unie werd goedgekeurd in Banjul (Gambia),
- gezien de Pacifische strategie voor jongeren 2010, die werd goedgekeurd door de tweede conferentie van ministers voor Jeugdzaken van de Pacific Community van 5 t/m 7 december 2005 in Port Moresby (Papoea-Nieuw-Guinea),
- gezien titel II (Investerings, handel in diensten en e-commerce) van de economische partnerschapsovereenkomst tussen de landen van het Caribisch Forum en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten tot invoering van vrij verkeer van diensten tussen de partijen, alsmede protocol III (Culturele samenwerking) bij deze overeenkomst,
- gezien het verslag van de secretaris-generaal van de VN van 30 oktober 2008 over de tenuitvoerlegging van het Wereldactieprogramma voor jongeren: vooruitgang en problemen met betrekking tot het welzijn van jongeren en hun rol in het maatschappelijk middenveld,
- gezien de resolutie van de Raad van 14 december 2000 inzake de sociale integratie van jongeren ⁽¹⁾,
- gezien het Witboek van de Europese Commissie van 21 november 2001 over een nieuw elan voor Europa's jeugd ⁽²⁾ en onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 14 mei 2002 over het witboek van de Commissie over een nieuw elan voor Europa's jeugd ⁽³⁾,
- gezien de resolutie van de Raad van 27 juni 2002 over het kader voor Europese samenwerking in jeugdzaken ⁽⁴⁾,
- gezien de conclusies van de Europese Raad van 22 en 23 maart 2005 tot goedkeuring van het Europees pact voor de jeugd ⁽⁵⁾,
- gezien de mededeling van de Commissie aan de Raad van 30 mei 2005 over Europese beleidsmaatregelen voor jongeren – aandacht voor jongerenbelangen in Europa – implementatie van het Europees pact voor de jeugd en bevordering van actief burgerschap ⁽⁶⁾ en de resolutie van de Raad van 24 november 2005 over aandacht voor jongerenbelangen in Europa – implementatie van het Europees pact voor de jeugd en bevordering van actief burgerschap ⁽⁷⁾,
- gelet op het besluit van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van het programma Jeugd in actie voor de periode 2007-2013 ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ PB C 374 van 28.12.2000, blz. 5.

⁽²⁾ COM(2001)0681.

⁽³⁾ P5_TA(2002)0223.

⁽⁴⁾ PB C 168 van 13.7.2002, blz. 2.

⁽⁵⁾ 7619/1/05, bijlage 1 bij de conclusies van het voorzitterschap.

⁽⁶⁾ COM(2005)0206.

⁽⁷⁾ PB C 292 van 24.11.2005, blz. 5.

⁽⁸⁾ PB L 327 van 24.11.2006, blz. 30.

- gelet op het besluit van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot vaststelling voor de periode 2007-2013 van het programma Europa voor de burger ter bevordering van een actief Europees burgerschap ⁽¹⁾,
- gezien de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 5 september 2007 over het bevorderen van de volledige participatie van jongeren in het onderwijs, het arbeidsleven en het maatschappelijk leven ⁽²⁾,
- gezien de conclusies van de Raad van 16 november 2007 over een transversale aanpak van het jeugd-beleid om jongeren in staat te stellen hun potentieel te ontwikkelen en actief deel te nemen aan de samenleving ⁽³⁾,
- gezien de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over een EU-strategie voor jongeren – investeringen en empowerment – een vernieuwde open coördinatiemethode om op de uitdagingen en kansen voor jongeren in te spelen ⁽⁴⁾ en het bijbehorende werkdocument van de diensten van de Commissie – EU-Jeugdverslag ⁽⁵⁾,
- gezien het Wereldjeugdverslag 2003, het Wereldjeugdverslag 2005 en het Wereldjeugdverslag 2007 van de VN,
- gezien het verslag van het UNDP over menselijke ontwikkeling van 2004, met als titel „Cultural Liberty in Today's Diverse World”,
- gezien de verklaring van Brussel over asiel, migratie en mobiliteit en het bijbehorende actieplan, die in april 2006 werden goedgekeurd door de met asiel-, migratie- en mobiliteitskwesties belaste ACS-ministers,
- gezien de resolutie van Brussel van de ACS-groep over migratie en ontwikkeling, die is goedgekeurd door de met asiel-, migratie- en mobiliteitskwesties belaste ACS-ministers,
- gelet op Besluit nr. 2/LXXXVII/08 over de tenuitvoerlegging van de resolutie van Brussel van de ACS-groep over migratie, dat werd vastgesteld op de 27e vergadering van de ACS-Raad van ministers van 8 tot en met 13 juni 2008 in Addis Abeba (Ethiopië),
- gezien het verslag van de Wereldbank over de ontwikkeling in de wereld van 2007, met als titel „Development and the Next Generation”,
- gezien het verslag van de IAO van oktober 2008, met als titel „Global Employment Trends for Youth”,
- gezien de slotverklaring van de Jeugdtop Afrika-Europa, die van 4 t/m 7 december 2007 plaatsvond in Lissabon (Portugal),
- gezien de standpuntnota's van het Europees Jeugdforum van 3 mei 2008 over jongeren en migratie en over werkgelegenheid voor jongeren,
- gezien het verslag van het Europees Jeugdforum van 2008, met als titel „Development Needs Youth – Youth Organisations in Action”,
- gezien het verslag van de Commissie sociale zaken en milieu (ACP-EU/100.504/09/fin.),

⁽¹⁾ PB L 378 van 27.12.2006, blz. 32.

⁽²⁾ COM(2007)0498.

⁽³⁾ PB C 282 van 24.11.2007, blz. 16.

⁽⁴⁾ COM(2009)0200.

⁽⁵⁾ SEC(2009)0549.

- A. overwegende dat het begrip „jongeren” wordt gedefinieerd als jonge mensen tussen 15 en 24 jaar ⁽¹⁾; overwegende dat jongeren 18 % van de wereldbevolking, d.w.z. 1,2 miljard mensen uitmaken, van wie er bijna 85 % in ontwikkelingslanden leeft,
- B. overwegende dat vele jonge mensen in armoede leven en te lijden hebben onder uitsluiting en marginalisering, in het bijzonder jonge vrouwen, jongeren met een handicap, jonge migranten en vluchtelingen, jongeren in plattelandsgebieden en jongeren uit etnische minderheden,
- C. overwegende dat de sociale, economische en culturele integratie en actieve participatie van jongeren in de maatschappij van essentieel belang zijn, zowel voor hun persoonlijke ontwikkeling als voor een gedegen en democratische ontwikkeling in hun landen en in de wereld,
- D. overwegende dat onderwijs en werk een vereiste zijn voor een succesvolle integratie en participatie van jongeren in de maatschappij,
- E. overwegende dat, ondanks het feit dat de hedendaagse jongeren de best opgeleide jongeren sinds mensenheugenis zijn, de jeugdwerkloosheid tot recordhoogte gestegen is, hetgeen nog eens verergerd wordt door de economische crisis; overwegende dat jongeren in 2007 25 % van de beroepsbevolking in de wereld, maar 43,7 % van de werkloze bevolking uitmaakten ⁽²⁾,
- F. overwegende dat de culturele sector voor jongeren een alternatieve economische ontwikkeling biedt, welvaart creëert en fatsoenlijk werk biedt,
- G. overwegende dat migratie een van de redmiddelen is geworden waarvan jongeren gebruik maken om hun kansen op onderwijs en werkgelegenheid te vergroten, maar dat deze onderwijskansen noch ten goede komen aan de ontwikkelingslanden waaruit zij komen, noch het onderwijsniveau in deze landen verhogen,
- H. overwegende dat de mondialisering heeft bijgedragen tot een toenemende mobiliteit in onderwijs, opleiding, werk en vrijwilligerswerk, hetgeen solidariteit en een beter begrip tussen de culturen bevordert en respect voor verschillen en diversiteit in de hand werkt,
- I. overwegende dat cultuur een belangrijke rol speelt in het welzijn en de persoonlijke ontwikkeling van jongeren,
- J. overwegende dat de verspreiding van informatie- en communicatietechnologie (ICT) jongeren nieuwe kansen biedt voor hun ontwikkeling, integratie en participatie in de samenleving; overwegende dat de toezegging van regeringen om in ICT te investeren de huidige digitale kloof tussen de EU- en de ACS-landen kan verkleinen en gelijkheid kan bevorderen,
- K. overwegende dat oplossingen op de lange termijn voor wereldwijde bedreigingen zoals de klimaatverandering slechts kunnen worden gevonden en de ontwikkelingsdoelstellingen slechts kunnen worden verwezenlijkt als jongeren als partners in de besluitvorming worden erkend,

Algemene overwegingen

1. dringt er bij de regeringen van de ACS- en EU-landen op aan om jongerenvraagstukken te mainstreamen in de beleidsvorming en de coördinatie tussen jeugdbeleid en andere beleidsgebieden die rechtstreekse gevolgen voor jongeren hebben, te intensiveren;
2. benadrukt dat de Universele Verklaring van de rechten van de mens onverkort moet worden verdedigd, en met name de artikelen 23, 24, 26 en 27 betreffende werk, onderwijs en cultuur;

⁽¹⁾ Definitie van de VN.

⁽²⁾ Wereldjeugdverslag van de VN 2007, blz. 238.

3. roept de Commissie op om binnen de vastgestelde begroting evenwichtige financiële middelen uit te trekken voor actie 3.2 van het programma Jeugd in actie (2007-2013) en, naar het voorbeeld van het Euromed-Jeugdprogramma, een ACS-EU-Jeugdprogramma in te stellen in het kader van de Overeenkomst van Cotonou, met aanvullende kredieten in het vervolgprogramma;
4. onderstreept dat beleidsmakers op alle niveaus nauwer moeten gaan samenwerken en de uitwisseling van goede praktijken inzake de sociale en culturele integratie en participatie van jongeren moeten bevorderen door bijvoorbeeld samenwerkingsverbanden tussen agentschappen te stimuleren waardoor de nationale, regionale en internationale programma's voor jongeren worden geconsolideerd;
5. doet een beroep op de EU- en ACS-landen om te waarborgen dat alle jongeren hun rechten en vrijheden volledig kunnen genieten en om alle vormen van discriminatie uit te bannen; verzoekt de Commissie en de EU- en ACS-landen de financiële middelen voor programma's inzake de sociale en culturele integratie van jongeren uit kwetsbare groepen te verhogen;
6. is van oordeel dat de EU een gemeenschappelijk migratiebeleid moet opzetten dat samenhang vertoont en een sterke hang naar gelijkheid met de nadruk op de sociale integratie van migranten in de samenleving van het gastland; doet een beroep op de EU-lidstaten om te waarborgen dat de rechten van jonge migranten worden gerespecteerd en dat zij dezelfde toegang tot onderwijs, sociale diensten en economische kansen krijgen als de burgers van de desbetreffende landen;
7. verzoekt de EU om de beschermingsmaatregelen voor alle jonge burgers uit derde landen die legaal in Europa werken, te versterken; moedigt de EU aan ernaar te streven om hun de status van langdurig ingezetene te geven en de status van laaggeschoolde en ongeschoolde werknemers te definiëren; is van mening dat de EU- en ACS-regeringen programma's moeten opzetten om de braindrain van jonge mensen uit de ontwikkelingslanden terug te dringen en hun maatregelen om braindrain te voorkomen, te coördineren;
8. roept de regeringen van de EU- en ACS-landen op om alle jongeren toegang te verlenen tot passende en jeugd vriendelijke informatie en diensten inzake gezondheid;

Onderwijs

9. verzoekt de regeringen van de EU- en ACS-landen programma's op te zetten om vroegtijdig schoolverlaten te verminderen, het analfabetisme onder jongeren terug te dringen en de kwaliteit van het basisonderwijs te verhogen;
10. dringt aan op universele toegang tot secundair onderwijs; roept de regeringen van de ACS- en EU-landen op om belemmeringen voor de toegang tot het basisonderwijs weg te nemen, met name voor jongeren met een handicap en andere kwetsbare groepen; dringt er bij de regeringen op aan studiebeurzen en gunstige leningen te geven aan studenten uit ontwikkelingslanden die zich voor hoger onderwijs willen inschrijven;
11. verzoekt de EU- en ACS-landen om een soepele overgang van onderwijs naar werk te bevorderen door van theoretisch lesgeven in de klas over te schakelen op praktijkgericht onderwijs en door het aanleren van ondernemingszin in de lesprogramma's op te nemen;
12. roept de regeringen van de EU- en ACS-landen ertoe op de nadruk te leggen op cultuur- en maatschappijonderwijs en jongeren aan te moedigen om zich binnen en buiten de school bezig te houden met culturele activiteiten die hun leven kunnen verrijken, tot een evenwichtige persoonlijke ontwikkeling kunnen leiden en hen van drugs en andere verslavingen kunnen afhouden, zodat hun sociale en culturele integratie in de maatschappij wordt bevorderd;

13. roept de regeringen van de EU- en ACS-landen op om te erkennen dat jongeren in elke maatschappij degenen zijn die het meest openstaan voor verandering en de beste pleitbezorgers voor verandering zijn; verzoekt de regeringen van de ACS- en EU-landen jongeren te gebruiken om positieve veranderingen in de maatschappij teweeg te brengen door mechanismen zoals van elkaar leren over hiv/aids, ICT en duurzame technologie om de klimaatverandering tegen te gaan en zich eraan aan te passen;
14. dringt aan op universele toegang van jongeren tot ICT; verzoekt de regeringen in ICT-infrastructuur te investeren en op scholen ICT-faciliteiten aan te bieden; verzoekt de Commissie en de ACS- en EU-landen om de klaslokalen in de ACS-landen en de EU door middel van e-twinning-technologie met elkaar te verbinden om intercultureel leren te bevorderen; roept de regeringen van de EU- en ACS-landen op om afstandsonderwijs te bevorderen als middel om de maatschappelijke integratie van kansarmen, en met name mensen met een handicap, te vergemakkelijken;

Werkgelegenheid

15. verzoekt de regeringen van de EU- en ACS-landen om in samenwerking met de IAO nationale strategieën en actieplannen inzake werkgelegenheid voor jongeren op te zetten en de werkgelegenheidssituatie van jongeren goed in het oog te houden;
16. verzoekt de regeringen van de EU- en ACS-landen om het recht op werkgelegenheid en een eerlijk loon te bevorderen als een doeltreffend middel om maatschappelijke integratie te bevorderen;
17. constateert dat jongeren die tijdens hun studie werken, waardevolle ervaring opdoen die hun overgang van het onderwijs naar de arbeidsmarkt vergemakkelijkt; moedigt de privésector aan om meer stage-mogelijkheden voor schoolgaande jongeren aan te bieden; waarschuwt in dit verband voor alle vormen van arbeidsexploitatie;
18. merkt op dat jonge vrouwen ⁽¹⁾ en jongeren met een handicap ⁽²⁾ te kampen hebben met hogere werkloosheidspercentages en ondertewerkstelling; dringt aan op het uitwerken van specifieke beleidsmaatregelen ter ondersteuning van de werkgelegenheid van jonge vrouwen en kansarmen;
19. onderstreept dat er gunstigere voorwaarden voor jonge ondernemers moeten worden geschapen door het verstrekken van voorlichting en financiële stimulansen en door het wegnemen van administratieve horden voor wie een bedrijf wil opzetten; doet een beroep op de financiële instellingen om de toegang van jongeren tot microkredieten te vergemakkelijken; verzoekt de regeringen om beroepsvoorlichtings- en financieringsprogramma's voor jonge ondernemers op cultureel en creatief gebied op te zetten en gemeenschapsdiensten aan te moedigen om maatschappelijke integratie op lokaal niveau te bevorderen;

Cultuur

20. verzoekt de nationale parlementen en de regeringen van de EU- en ACS-landen om de bescherming van bestaande culturen op hun grondgebied in hun nationale wetgeving op te nemen als garantie voor het behoud en de ontwikkeling van deze culturen;
21. verwerpt de idee van cultuur als product dat winst moet opleveren; pleit voor de democratisering van cultuurschepping en cultuuruitingen om de culturele ontwikkeling van jongeren te stimuleren volgens hun eigen aspiraties en met hun participatie;
22. verzoekt de regeringen van de ACS- en EU-landen om plannen te maken of bestaande initiatieven te steunen om de ontwikkeling van cultuurtoerisme te bevorderen en jongeren aan te moedigen om het cultuur- en natuur erfgoed naar waarde te schatten;

⁽¹⁾ Global trends in women's access to decent work, IAO, Occasional papers No. 43, mei 2009, blz. 18.

⁽²⁾ Men and women with disabilities in the EU: statistical analysis of the LFS ad hoc module and the EU-SILC – final report, 2007, blz. 94.

23. verzoekt de regeringen van de ACS- en EU-landen om intercultureel beleid te creëren of bestaand intercultureel beleid te versterken teneinde de culturele verscheidenheid en het vreedzaam naast elkaar bestaan van verschillende culturen in de samenleving te bevorderen; verzoekt de regeringen van de ACS- en EU-landen tevens om de decentralisatie van het cultureel beleid aan te moedigen om zo de plaatselijke ontwikkeling op basis van cultuur en subculturen te stimuleren en respect voor diversiteit en verschillen te bevorderen;
24. verzoekt de regeringen van de ACS- en EU-landen, de Commissie en de internationale organisaties meer te doen om workshops, seminars en jeugdkampen voor jongeren met uiteenlopende culturele, etnische en religieuze achtergronden te organiseren ten einde het begrip tussen de culturen te stimuleren;
25. is van oordeel dat de VN, de Commissie en de regeringen in hun beleid, programma's en plannen voor ontwikkelingssamenwerking een culturele dimensie moeten opnemen;
26. verzoekt de internationale gemeenschap en de regeringen van de EU- en ACS-landen aandacht te besteden aan het behoud van de traditionele kunstnijverheid door meer middelen uit te trekken voor beroepsopleiding en productiemogelijkheden, de afzet van deze producten te ondersteunen en de markttoegang voor cultuurgoederen en -diensten – met name van jongeren – te vergemakkelijken ten einde de mobiliteit van cultuurgoederen en -diensten te verbeteren, en initiatieven voor het leren van lokale talen via internet te steunen;
27. verzoekt de regeringen van de EU- en ACS-landen ervoor te zorgen dat er naar jongeren geluisterd wordt en is verheugd dat er jongerenparlementen zijn ingesteld om de politieke cultuur van jongeren en de ontwikkeling van hun verantwoordelijkheidszin te bevorderen;

Participatie

28. is verheugd over het initiatief van de Commissie om een structurele dialoog met jongeren en jongerenorganisaties te voeren over beleidszaken die hen betreffen, maar onderstreept dat de uitvoering van dit concept beter moet worden afgebakend;
29. wijst erop dat de transparantie van regeringen en openbaar bestuur toeneemt dankzij een betere toegang tot informatie, hetgeen een stimulans is voor de mondigheid van jongeren en hun participatie in de besluitvorming; onderstreept het belang van ICT voor een betere toegang tot informatie en verzoekt de regeringen om mechanismen in het leven te roepen en toe te passen om jonge ICT-gebruikers te beschermen; onderstreept de rol van ICT bij het versterken van nieuwe vormen van participatie van jongeren, zoals cyberparticipatie en e-burgerschap;
30. is van oordeel dat de minimumleeftijd om te mogen stemmen niet boven 18 jaar mag liggen, zodat jongeren te volle in de samenleving kunnen participeren;
31. verzoekt haar covoorzitters deze resolutie te doen toekomen aan de ACS-EU-Raad, de Europese Commissie, de Afrikaanse Unie, de EU-lidstaten, de ACS-landen, de VN en de Unesco.

RESOLUTIE ⁽¹⁾**over de klimaatverandering**

De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU,

- van 30 november tot en met 3 december 2009 bijeen in Luanda (Angola),
- gelet op artikel 17, lid 2, van haar Reglement,
- gelet op Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) van 1992,
- gelet op Protocol van Kyoto van 1997,
- gezien het actieplan dat in maart 2008 door de Europese Raad werd goedgekeurd naar aanleiding van het verslag van de hoge vertegenwoordiger voor het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid,
- gezien de gezamenlijke verklaring van de ACS en de EU over klimaatverandering en ontwikkeling, die in mei 2009 door de Raad ACS-EU is goedgekeurd,
- gezien resolutie A/63/281 over de klimaatverandering en de mogelijke gevolgen ervan voor de veiligheid, die op 3 juni 2009 is aangenomen door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties,
- gezien de standpunten van het Humanitair Wereldforum van 23 juni 2009 in Genève en het initiatief van Kofi Annan, voormalig secretaris-generaal van de Verenigde Naties,
- gezien de verklaring over de klimaatverandering van de Pan-Afrikaanse Parlementaire Conferentie die 25 tot en met 27 juni 2009 plaatsvond in Yaoundé (Kameroen),
- gezien de resoluties die op 10 juli 2009 zijn goedgekeurd tijdens de G8-top en het Forum van grote economieën over energie en klimaat in L'Aquila (Italië),
- gezien de regionale workshop van West-Afrikaanse parlementsleden en plaatselijke volksvertegenwoordigers over de aanpak van de klimaatverandering die van 3 t/m 6 augustus 2009 plaatsvond in Praia (Kaapverdië),
- gezien de resoluties over klimaatverandering en conflicten, aangenomen op de topconferentie van de Afrikaanse Unie van 30 augustus 2009 in Syrte (Libië),
- gezien de aanbevelingen van de bijeenkomst op hoog niveau over de klimaatverandering die op 22 september 2009 in New York werd georganiseerd door Ban Ki-moon, secretaris-generaal van de Verenigde Naties,
- gezien de aanbevelingen van het Wereldforum voor duurzame ontwikkeling dat van 9 tot en met 11 oktober 2009 plaatsvond in Ouagadougou (Burkina Faso),
- gezien de verklaring van de tweede top van het Pan-Afrikaans Parlementair Netwerk over de klimaatverandering, die van 12 tot en met 15 oktober 2009 plaatsvond in Nairobi (Kenia),
- gezien de conclusies van de Europese Raad van 29 en 30 oktober 2009,
- gezien de verklaring van de derde regionale conferentie (Congobekken) van het Pan-Afrikaans Parlementair Netwerk over de klimaatverandering, die op 12 en 13 november 2009 plaatsvond in Yaoundé (Kameroen),

⁽¹⁾ Door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU aangenomen op 3 december 2009 in Luanda (Angola).

- gezien de resolutie van het Europees Parlement van 25 november 2009 over de EU-strategie voor de Conferentie van Kopenhagen over klimaatverandering (COP 15) ⁽¹⁾,
 - gezien de komende vijftiende conferentie van de deelnemende partijen (COP 15) bij het UNFCCC en de vijfde conferentie van de partijen bij het Protocol van Kyoto (COP/MOP 5), die van 7 t/m 18 december 2009 zullen plaatsvinden in Kopenhagen (Denemarken),
 - onder verwijzing naar haar resolutie van 4 april 2009 over de sociale en milieugevolgen van klimaatverandering in de ACS-landen ⁽²⁾,
- A. overwegende dat de opwarming van de aarde het – algemeen als dringend erkende – probleem van het overleven en de duurzame ontwikkeling van de mensheid opwerpt,
- B. overwegende dat de klimaatverandering volgens een verslag van het Global Humanitarian Forum onder leiding van Kofi Annan reeds meer dan 12 miljoen mensen tot armoede heeft doen vervallen, dat elk jaar 300 000 mensen sterven aan de negatieve gevolgen van de klimaatverandering en dat tegen 2030 20 miljoen mensen tot armoede zullen vervallen,
- C. overwegende dat het ontregelde klimaat, dat al merkbaar is door de hevigheid en frequentie van natuurrampen in alle werelddelen (overstromingen, droogte, kusterosie, stijging van de zeespiegel, enz.), een ernstige en angstwekkende bedreiging vormt voor landen die voor een groot deel uit woestijn, eilanden of kustgebieden bestaan,
- D. overwegende dat in het verslag van het Bevolkingsfonds van de Verenigde Naties (UNFPA) over de toestand van de wereldbevolking in 2009 wordt erkend dat de klimaatverandering ook een kwestie van bevolkingsdynamiek, armoede en gender is,
- E. overwegende dat ontbossing in de tropen een belangrijke factor van de klimaatverandering en een ernstige bedreiging voor de biodiversiteit is, en meer dan een miljard armen die in en van deze bossen leven, van hun bestaansmiddelen dreigt te beroven,
- F. overwegende dat de internationale gemeenschap het effect van de klimaatverandering op de internationale veiligheid erkent,
- G. wetende dat de minst ontwikkelde landen (mol's), die een beperkte capaciteit en onvoldoende middelen hebben om zich aan de klimaatverandering aan te passen, het meest onder de klimaatverandering te lijden zullen hebben, hoewel zij er het minst aan hebben bijgedragen,
- H. gezien het belang van de landbouw, en met name de kleine en middelgrote landbouwbedrijven, in de mol's, in termen van aandeel van de beroepsbevolking en effect van de klimaatverandering,
- I. ervan overtuigd dat het garanderen van een duurzaam milieu voor de toekomstige generaties vereist dat de hele mensheid een gedeelde maar gedifferentieerde verantwoordelijkheid op zich neemt,
- J. overwegende dat de industrielanden een historische verantwoordelijkheid voor de wereldwijde verontreiniging dragen en dus de plicht hebben om de ontwikkelingslanden financieel te steunen in hun inspanningen om zich aan te passen aan de gevolgen ervan, waaronder verliezen en schade ten gevolge van de klimaatverandering,
- K. overwegende dat het merendeel van de in verband met de klimaatverandering toegezegde kredieten afkomstig is uit begrotingen voor officiële ontwikkelingshulp, zodat voor ontwikkelingshulp bestemde fondsen een andere bestemming krijgen en er een ernstige bedreiging ontstaat voor de armoedebestrijding en de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen,

⁽¹⁾ P7_TA-PROV(2009)0089. Nog niet gepubliceerd in het Publicatieblad.

⁽²⁾ ACP-EU/100.383/09/fin, PB C 221 van 14.9.2009, blz. 31.

- L. overwegende dat de klimaatverandering steeds meer mensen op de vlucht drijft en tot migratie dwingt, wat tot ernstige complicaties en conflicten leidt, en dat dit serieus moet worden aangepakt omdat de internationale klimaatverdragen en het volkenrecht de getroffen en de getroffen personen geen specifieke hulp bieden,
- M. overwegende dat tijdens de G8-top en het Forum van grote economieën over energie en klimaat in L'Aquila (Italië) is erkend dat de gemiddelde temperatuur, overeenkomstig de conclusies het UNFCCC en het Protocol van Kyoto, wereldwijd met niet meer dan 2 °C mag stijgen ten opzichte van het pre-industriële niveau,
- N. benadrukt dat bij de analyse van de klimaatverandering dringend rekening moet worden gehouden met de situatie van vrouwen en het verband met millenniumdoelstelling 3 (gendergelijkheid) en 5 (gezondheid van moeders),
1. is verheugd dat er eindelijk een wereldwijde consensus is bereikt over de noodzaak om samen snel op te treden om de aarde te redden van de dreigende milieucrisis;
 2. dringt erop aan dat in de overeenkomst die op de top van Kopenhagen van december 2009 zal worden gesloten, de nadruk wordt gelegd op billijkheid en sociale gerechtigheid door een gedifferentieerde benadering die rekening houdt met de bevolking, de industriële ontwikkeling en de armoede van de landen,
 3. benadrukt dat er in Kopenhagen vóór het einde van dit jaar een wettelijk bindende overeenkomst moet worden bereikt die voortbouwt op het Protocol van Kyoto en op 1 januari 2013 in werking treedt;
 4. verzoekt de vertegenwoordigers van de EU- en ACS-landen nauw samen te werken en hun standpunten te coördineren om de top van Kopenhagen tot een goed einde te brengen;
 5. merkt op dat tijdens de G8-top en het Forum van grote economieën over energie en klimaat in L'Aquila is erkend dat er een wereldwijd partnerschap moet komen om lagere koolstofemissies en milieuvriendelijke technologie te bevorderen en dat de overheidsinvesteringen daarin moeten worden verdubbeld;
 6. wijst erop dat de voornaamste oorzaak van de klimaatverandering erin bestaat dat de economische activiteit sinds de industriële revolutie geen rekening houdt met de natuurlijke evenwichten;
 7. onderstreept dat de internationale overeenkomst gebaseerd moet zijn op het beginsel van „gezamenlijke maar gedifferentieerde verantwoordelijkheid”, waarbij de industrielanden het voortouw nemen door hun binnenlandse emissies te reduceren, terwijl ook de ontwikkelingslanden en de opkomende economieën zich ertoe verplichten in het kader van duurzame ontwikkeling op nationaal niveau adequate reductie-maatregelen te nemen die op meetbare, rapporteerbare en controleerbare wijze worden gesteund en mogelijk gemaakt met behulp van door de industrielanden verstrekte technologie, financiële middelen en capaciteitsopbouw;
 8. roept de industrielanden ertoe op het voortouw te nemen bij de aanpak van de klimaatverandering door wettelijk bindende toezeggingen te doen om de emissies tegen 2020 met 25 à 40 % en tegen 2050 met 80 à 95 % te verminderen ten opzichte van de niveaus van 1990;
 9. roept de ACS- en EU-landen ertoe op een specifiek streefcijfer voor het gebruik van hernieuwbare energie vast te leggen en is van mening dat energie-efficiëntie en hernieuwbare energie centraal moeten staan in de ACS-EU-ontwikkelingsprogramma's in het kader van de Overeenkomst van Cotonou;
 10. is ervan overtuigd dat het klimaatveranderingsbeleid niet los mag worden gezien van andere beleidsgebieden zoals landbouw, voedselzekerheid, energie, milieu, volksgezondheid en internationale handel; verzoekt de regeringen van de EU-lidstaten en de ontwikkelingslanden daarom met klem om de milieudimensie, de sociale dimensie en de klimaatveranderingsdimensie actief te integreren in hun landenstrategiedocumenten en regionale strategiedocumenten en in alle ontwikkelingsprogramma's en -projecten;

11. is van mening dat de hoop die ontstaat door het bestaan van grote natuurlijke reserves, met name in Afrikaanse landen, die echt als de longen van de planeet kunnen dienen, moet resulteren in passende financiële stromen die deze landen in staat stellen hun natuurlijke rijkdommen te benutten en tegelijk het ecosysteem te ontzien ten behoeve van de hele mensheid;
12. verzoekt de Europese Commissie dringend een allesomvattende agenda op te stellen om de ontbossing en de aantasting van de bossen in de ontwikkelingslanden tegen te gaan, waarbij vrijwillige partnerschapsovereenkomsten in het kader van de programma's voor wetshandhaving, bestuur en handel in de bosbouw (FLEGT) worden bevorderd zodat de rechten van de inheemse bosbewoners worden geëerbiedigd; is voorts van mening dat de Commissie duidelijke en rigoureuze voorstellen moet doen om de import in de EU van illegaal gekapt hout en producten gemaakt van illegaal gekapt hout te verbieden; verzoekt de Commissie onverwijld dergelijke voorstellen in te dienen;
13. benadrukt dat de benodigde financiële middelen voor het tegengaan van de klimaatverandering aanvullend, hernieuwbaar, voorspelbaar, transparant, langlopend en passend moeten zijn en voornamelijk in de vorm van subsidies moeten worden toegekend; onderstreept dat de donorlanden moeten investeren in een vergroting van het „absorptiecapaciteit” van de ontwikkelingslanden, zodat deze de middelen doeltreffend kunnen inzetten;
14. benadrukt dat bij de financiering van de beperking van en de aanpassing aan de klimaatverandering rekening moet worden gehouden met de prioriteiten die de ontwikkelingslanden hebben vastgesteld; wijst erop dat plaatselijke kennis in de strategieën voor beperking en aanpassing moet worden opgenomen en onderstreept het belang van kennisoverdracht tussen de landen van het zuiden;
15. dringt erop aan dat er spoedig overdracht van technologie wordt georganiseerd zodat noodsituaties ten gevolge van milieurampen (droogte, overstromingen, enz.) kunnen worden aangepakt;
16. roept de internationale gemeenschap op om innovatieve financieringsmechanismen te onderzoeken om hun financiële steun voor de beperking van en de aanpassing aan de klimaatverandering in de ontwikkelingslanden op te trekken; moedigt de EU- en ACS-landen aan om programma's op te zetten om op transparante wijze extra middelen uit de particuliere sector aan te trekken voor de financiering van aanpassingsprojecten; benadrukt dat er behoefte is aan een betere coördinatie tussen de donoren en meer samenwerking tussen donorlanden en begunstigde landen;
17. verlangt voorts dat de overeenkomst van de G8 om de uitstoot van broeikasgassen tegen 2050 te verminderen, gepaard gaat met actieplannen op korte en middellange termijn;
18. roept de regeringen van de ACS- en EU-landen op om landbouw in een eventuele klimaatovereenkomst in Kopenhagen op te nemen zodat de landbouw, die essentieel is voor de voedselvoorziening, de armoedebestrijding en het behoud van het ecosysteem, veel vlotter toegang krijgt tot financiering voor aanpassing aan de klimaatverandering;
19. roept de regeringen van de ACS-landen op om een regionaal fonds te promoten voor de verbetering en verspreiding van technieken voor samenwerking tussen kleinschalige landbouwbedrijven met het oog op aanpassings- en beperkingsprogramma's; benadrukt dat er meer scholings- en voorlichtingscampagnes over de effecten van de klimaatverandering moeten komen;
20. wijst erop dat de speciale VN-rapporteur voor het recht op voedsel heeft verklaard dat de bevordering van biobrandstoffen de voorwaarden schept voor een nieuwe voedselcrisis in de nabije toekomst; benadrukt dat landbouw in de eerste plaats tot doel heeft voedsel te produceren;
21. roept de ontwikkelde landen in Kopenhagen daarom op om aan onderzoek en ontwikkeling te doen en nieuwe technologieën te delen met de mol's en alle ontwikkelingslanden;

22. onderstreept dat instellingen verantwoording moeten afleggen en vertrouwen moeten wekken, en dat daarom moet worden toegezien op een gelijke vertegenwoordiging van de donorlanden en de begunstigde landen in de bestuursorganen van de instellingen die de aanpassing aan de klimaatverandering financieren;
23. dringt erop aan dat in de internationale klimaatveranderingsovereenkomst voor de jaren na 2012 rekening wordt gehouden met de bestaande ontwikkelingsprocessen op zowel internationaal als nationaal niveau; verzoekt de Europese Commissie en de EU-lidstaten de nodige verbanden tussen de klimaatverandering en de millenniumdoelstellingen te leggen door de beperking van en de aanpassing aan de klimaatverandering te integreren in projecten en programma's ter verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen en in alle armoedebestrijdingsstrategieën;
24. roept de internationale gemeenschap op om de lacunes in de wetgeving ter bescherming van klimaatvluchtelingen te inventariseren en aan te pakken en een specifiek bijstands- en beschermingssysteem op te zetten;
25. verlangt dat het Milieuprogramma van de Verenigde Naties (UNEP) wordt opgewaardeerd tot een volwaardige Wereldmilieuorganisatie die in Nairobi (Kenia) moet worden gevestigd en de nodige capaciteit moet krijgen om de milieucatastrofe en de daarmee samenhangende uitdagingen in de wereld aan te pakken;
26. verzoekt haar covoorzitters deze resolutie te doen toekomen aan de ACS-EU-Raad, de Europese Commissie, de secretaris-generaal van de VN, de Commissie van de Afrikaanse Unie, het Pan-Afrikaanse Parlement, het UNFCCC en de Wereldbank.

RESOLUTIE ⁽¹⁾

over de situatie in Madagaskar

De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU,

- van 30 november tot en met 3 december 2009 bijeen in Luanda (Angola),
- gelet op artikel 17, lid 2, van haar Reglement,
- gelet op de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst, die op 23 juni 2000 in Cotonou is ondertekend en op 25 juni 2005 in Luxemburg is herzien,
- gezien de verklaring van de Commissie van de Afrikaanse Unie,
- gezien de verklaring van het ACS-Comité van Ambassadeurs van 31 maart 2009 over de situatie in Madagaskar,
- onder verwijzing naar de resolutie van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU van 10 februari 2009 over de politieke situatie in Madagaskar,
- gezien de werkzaamheden van de Internationale Contactgroep over Madagaskar en met name de overeenkomsten van Maputo en Addis Abeba van respectievelijk 9 augustus 2009 en 6 november 2009,
- gezien de resolutie van het Europees Parlement van 7 mei 2009 over de situatie in Madagaskar ⁽²⁾,

⁽¹⁾ Door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU aangenomen op 3 december 2009 in Luanda (Angola).

⁽²⁾ P6_TA-PROV(2009)0392. Nog niet gepubliceerd in het Publicatieblad.

- gezien de verklaring van de secretaris-generaal van de Internationale Organisatie van Franssprekende landen (OIF) van 10 november 2009 over de situatie in Madagaskar,
- A. overwegende dat Andry Rajoelina, de burgemeester van de hoofdstad Antananarivo, op 17 maart 2009 hoofd van de Hoge Overgangsautoriteit is geworden toen de militairen de uitvoerende macht overdroegen die zij hadden overgenomen van voormalig president Marc Ravalomanana, die tot ontslag werd gedwongen en in ballingschap werd gestuurd,
- B. overwegende dat de heer Rajoelina het parlement en de senaat heeft geschorst en zich vervolgens tot president van de republiek en hoofd van de Hoge Overgangsautoriteit heeft uitgeroepen,
- C. overwegende dat er tal van protestbetogingen zijn geweest, die door het leger met geweld zijn onderdrukt,
- D. overwegende dat deze gebeurtenissen zijn veroordeeld door de internationale gemeenschap, en met name door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, de Afrikaanse Unie (AU), de Ontwikkelingsgemeenschap van Zuidelijk Afrika (SADC), de OIF, de Interparlementaire Unie, de Europese Unie, de Verenigde Staten en Noorwegen,
- E. overwegende dat de AU en de SADC het gezag van de heer Rajoelina niet hebben erkend en Madagaskar als lid van beide organisaties hebben geschorst,
- F. overwegende dat de EU op 6 juli 2009 de aanzet heeft gegeven voor een raadplegingsproces met de Republiek Madagaskar overeenkomstig artikel 96 van de Overeenkomst van Cotonou, waarmee een dialoog wordt aangegaan om naar passende oplossingen voor de politieke problemen van het land te zoeken,
- G. overwegende dat de EU de steun voor Madagaskar heeft opgeschort, met uitzondering van humanitaire bijstand en bepaalde programma's en projecten die rechtstreeks aan de bevolking ten goede komen, totdat zij de zekerheid verkrijgt dat de routekaart naar het herstel van de grondwettelijke orde geloofwaardig is en kan steunen op de eensgezinde deelname van iedereen,
- H. overwegende dat de inspanningen van de internationale gemeenschap om de plaatselijke partijen naar een alomvattende oplossing voor de crisis en een spoedige herstel van de grondwettelijke orde in Madagaskar te helpen streven, worden gedwarsboord door de onverzoenlijkheid van de heer Rajoelina, die blijkbaar door zijn eigen factie onder druk wordt gezet, en door de eisen van de president in ballingschap, de heer Ravalomanana, wiens gebrek aan realisme de zaak niet vooruithelpt,
- I. overwegende dat de politieke situatie in Madagaskar slecht is voor de economie van het land en dat politieke stabiliteit een voorwaarde is voor economisch herstel,
1. veroordeelt met klem de machtsgreep in Madagaskar, die een grove schending van de grondwet van het land vormt, alsook het besluit om de heer Rajoelina tot president van de republiek te benoemen, dat niet minder dan een staatsgreep inhoudt;
 2. roept op tot herstel van de grondwettelijke orde van de republiek, wat kan worden bereikt als de Malgassische partijen bij het conflict een overeenkomst over een alomvattende oplossing voor de crisis bereiken en deze onverwijld ten uitvoer leggen;
 3. roept alle betrokken politieke groeperingen op om, zoals toegezegd in Maputo en Addis Abeba, onverminderd te blijven werken aan een consensus over de verdeling van leidinggevende functies en regeringsposten, zodat de overgang kan geschieden volgens het in Addis Abeba overeengekomen tijdschema;
 4. dringt erop aan dat het Malgassische parlement onmiddellijk in zijn functie wordt hersteld en wordt betrokken bij de inspanningen om de crisis op te lossen;

5. is van oordeel dat politiek pluralisme, democratische vrijheden, respect door de mensenrechten en de rechtsstaat slechts kunnen worden gegarandeerd als resultaat van een op consensus berustende en inclusieve dialoog die de talrijke problemen van het land – economische, sociale, politieke en milieuproblemen – bij de wortel aanpakt;
6. verwelkomt de resultaten die de internationale contactgroep bestaande uit de VN, de AU, de EU en tal van regionale organisaties – de Gemeenschappelijke Markt van oostelijk en zuidelijk Afrika (COMESA), de Commissie van de Indische Oceaan (IOC) en de SADC – heeft bereikt tijdens de onderhandelingen in Maputo en Addis Abeba en moedigt de contactgroep aan om verder te gaan met haar inspanningen om de situatie te normaliseren;
7. vraagt om een internationaal onafhankelijk onderzoek dat klaarheid moet brengen in de schendingen van de mensenrechten en de herhaaldelijke repressie van de bevolking;
8. vraagt de internationale gemeenschap de humanitaire bijstand aan de Malgassische bevolking op te voeren; vraagt de internationale gemeenschap en de EU de hulp aan Madagaskar geleidelijk te hervatten zodra de overgangsinstellingen van de regering van nationale unie operationeel zijn, en roept op om alle democratische beginselen en fundamentele vrijheden volledig te eerbiedigen;
9. verzoekt de interim-regering van Madagaskar geen overeenkomsten met andere landen of bedrijven over zijn natuurlijke rijkdommen of nationale activa te sluiten alvorens er verkiezingen zijn gehouden en een nieuwe regering een democratisch mandaat van de Malgassische bevolking heeft gekregen;
10. is verheugd dat de internationale gemeenschap beginselvast stelling neemt tegen een poging om de macht op ongrondwettelijke wijze over te nemen; is met name tevreden dat de Algemene Vergadering van de VN weigert de heer Rajoelina te horen;
11. roept alle politieke actoren op om armoedebestrijding boven aan hun agenda te plaatsen en ernaar te streven de levensstandaard van de bevolking te verbeteren door een degelijk beleid voor duurzame ontwikkeling te voeren, dat met name gezondheidszorg, onderwijs en het scheppen van banen omvat;
12. belooft een onderzoeksmissie naar de uitvoering van de overeenkomsten van Maputo en Addis Abeba te ondernemen en vraagt dat te gelegener tijd een internationale verkiezingswaarnemingsmissie wordt gestuurd, waaraan zij bereid is deel te nemen;
13. vraagt dat alle politieke gevangenen onmiddellijk worden vrijgelaten en dat de gerechtelijke procedures tegen hen worden stopgezet;
14. vraagt de Afrikaanse Unie, de internationale contactgroep en de Malgassische politieke krachten de mogelijkheid te overwegen om een instantie op te richten om de naleving van de in Maputo en Addis Abeba gedane toezeggingen te controleren en te ondersteunen en het overgangsproces tot een goed einde te brengen;
15. vraagt om individuele sancties indien de in Maputo en Addis Abeba gedane toezeggingen niet worden nageleefd;
16. verzoekt haar covoorzitters deze resolutie te doen toekomen aan de ACS-EU-Raad, de Europese Commissie, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de SADC, Joaquim Chissano en de Commissie van de Afrikaanse Unie.

VERKLARING VAN LUANDA**over de tweede herziening van de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst (Overeenkomst van Cotonou)**

De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU, tijdens haar 18de bijeenkomst van 30 november tot en met 3 december 2009 in Luanda (Angola),

I. Preambule

- A. overwegende dat artikel 95 van de op 23 juni in Cotonou (Benin) ondertekende ACS-EU-partnerschapsovereenkomst bepaalt dat de overeenkomst om de vijf jaar wordt herzien; overwegende dat de eerste herziening in 2005 heeft plaatsgevonden en dat de onderhandelingen over de tweede herziening aan de gang zijn en waarschijnlijk vóór eind 2010 zullen worden afgerond,
- B. overwegende dat bij de huidige herziening van de Overeenkomst van Cotonou niet wordt onderhandeld over een nieuw Europees Ontwikkelingsfonds (EOF), aangezien het tiende EOF pas in 2013 afloopt; overwegende dat de derde herziening van de Overeenkomst van Cotonou in 2015 gepland is en dus twee jaar na de afloop van het tiende EOF zal plaatsvinden,
- C. eraan herinnerend dat de Overeenkomst van Cotonou hoofdzakelijk tot doel heeft armoede terug te dringen en uiteindelijk uit te roeien, overeenkomstig de doelstellingen van duurzame ontwikkeling en geleidelijk integratie van de ACS-landen in de wereldeconomie,
- D. overwegende dat de datum van de derde herziening van de Overeenkomst van Cotonou in 2015 zal samenvallen met de uiterste termijn voor de verwezenlijking van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen (mdg's),
- E. eraan herinnerend dat de internationale context sinds de eerste herziening van de Overeenkomst van Cotonou in grote mate is veranderd ten gevolge van uitdagingen zoals sterk stijgende voedsel- en energieprijzen, de wereldwijde financiële, economische en sociale crisis en de klimaatverandering, waarvan vooral de ontwikkelingslanden de gevolgen voelen,
- F. overwegende dat de onderhandelingen over economische partnerschapsovereenkomsten (epo's) en de uitvoering van tussentijdse of volwaardige epo's de cohesie van de ACS-groep en het aan de gang zijnde proces van regionale integratie hebben ondermijnd,
- G. overwegende dat een eventuele herziening van de politieke dimensie van de betrekkingen tussen de ACS-landen en de EU, als vermeld in deel 1, titel II, van de Overeenkomst van Cotonou, moet geschieden met alle respect voor een partnerschap van gelijken,
- H. benadrukkende dat de parlementaire dimensie van de betrekkingen tussen de ACS-landen en de EU in geen geval mag worden verzwakt,
- I. overwegende dat alle betrokkenen, met inbegrip van de parlementen en niet-overheidsactoren, op open en transparante wijze moeten worden geraadpleegd alvorens de onderhandelingen over de herziening van de Overeenkomst van Cotonou worden aangevat,

II. Doel van de tweede herziening

- 1. benadrukt dat de tweede herziening van de Overeenkomst van Cotonou de voornaamste doelstellingen van de overeenkomst moet bevestigen, namelijk armoede uitroeien, duurzame ontwikkeling bevorderen, de ACS-landen geleidelijk en effectief in de wereldeconomie integreren, het „acquis van Lomé” behouden en consolideren, en de eenheid, cohesie en solidariteit tussen de ACS-landen versterken; waarschuwt in dit verband tegen het opnemen in de overeenkomst van elementen die eerder in andere internationale samenwerkingsovereenkomsten thuishoren;
- 2. roept de onderhandelende partijen op om flexibel te zijn met betrekking tot de uiterste termijn voor het afronden van de herziening, gezien de institutionele veranderingen die in 2010 plaatsvinden in de Commissie en het ACS-secretariaat, de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon en de eventuele afronding van onderhandelingen over epo's;

3. benadrukt dat de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen een van de centrale doelstellingen van de ontwikkelingssamenwerking tussen de EU en de ACS moet blijven; onderstreept dat de Overeenkomst van Cotonou in meer investeringen in openbare diensten en infrastructuur moet voorzien;
4. is van mening dat bij de herziening van de Overeenkomst van Cotonou een voorlopig perspectief voor de financiering van de samenwerking tussen de EU en de ACS-landen na 2013 moet worden toegezegd, ongeacht of er al dan niet epo-onderhandelingen zijn afgerond;

III. Regionale differentiatie en integratie

5. insisteert erop dat de pogingen om regionale differentiatie binnen de ACS-groep de cohesie en solidariteit binnen de groep niet mogen verzwakken en dat deze differentiatie niet mag worden toegepast op aspecten van de betrekkingen tussen de ACS-landen en de EU die op passende wijze op het niveau van alle ACS-landen en de EU kunnen worden behandeld; is in dit verband met name van mening dat regionale differentiatie geen invloed mag hebben op het functioneren van de gezamenlijke ACS-EU-instellingen in het kader van de Overeenkomst van Cotonou en geen belemmering mag vormen voor de versterking van de betrekkingen tussen de EU en de ACS-groep als geheel;
6. erkent de steeds belangrijker rol van regionale en continentale organisaties, met name de Afrikaanse Unie (AU), in de economische sociale en institutionele omgeving voor de ontwikkeling van de ACS-landen; is echter ten stelligste van oordeel dat middelen die worden uitgetrokken voor steun aan de AU of andere regionale organisaties niet mogen worden gefinancierd uit nationale enveloppen in het kader van het EOF of uit al lang bestaande horizontale initiatieven; benadrukt daarom dat de ontwikkelingssamenwerking tussen de ACS-landen en de EU alsook de afzonderlijke regionale strategieën van de EU de aan de gang zijnde regionale integratieprocessen binnen de ACS-groep moeten blijven steunen en versterken;

IV. Samenwerking op economisch en op handelsgebied

7. merkt op dat het hoofdstuk samenwerking op handels- en economisch gebied moet worden aangepast naar aanleiding van het verstrijken van de handelsregeling van Cotonou; dringt er echter op aan dat in de nieuwe regelingen voor de handel tussen de ACS-landen en de EU, met inachtneming van de WTO-voorschriften, rekening moet worden gehouden met de belangen en bekommernissen van alle ACS-landen in het licht van hun uiteenlopende niveaus van economische ontwikkeling en structurele beperkingen, ongeacht of zij epo's hebben gesloten of daarvan hebben afgezien;
8. roept op tot een brede herziening om ervoor te zorgen de epo's aan hun doelstellingen beantwoorden; is van mening dat een formele en allesomvattende herziening van het epo-project noodzakelijk is en op een bepaald tijdstip in de toekomst moet worden uitgevoerd op het niveau van alle ACS-landen en de EU;
9. dringt aan op aanscherping van de desbetreffende bepalingen opdat de Europese Commissie de ACS-groep naar behoren raadpleegt alvorens zij verbintenissen aangaat die negatieve gevolgen zouden kunnen hebben voor de economische integratie van ACS-regio's of voor de handelsbetrekkingen tussen de ACS en de EU;
10. benadrukt dat de herziening van de Overeenkomst van Cotonou de ACS-landen niet onder druk mag zetten om epo-onderhandelingen af te ronden;

V. Politieke dimensie

11. erkent dat situaties van onveiligheid of zwak staatsbestel bijzondere uitdagingen met betrekking tot ontwikkeling en de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen inhouden, en wenst daarom dat de ontwikkelingssamenwerking tussen de ACS-landen en de EU initiatieven steunt om de verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in de ACS-landen en -regio's tegen te gaan;

12. dringt er met betrekking tot migratie op aan dat de bestaande bepalingen van de Overeenkomst van Cotonou betreffende terugnameovereenkomsten bij de huidige herziening niet worden gewijzigd;
13. erkent dat de raadplegingsprocedures overeenkomstig de artikelen 96 en 97 van de Overeenkomst van Cotonou uitzonderingen moeten blijven en alleen mogen worden gebruikt als alle andere vormen van overleg, zoals die overeenkomstig artikel 8, zijn uitgeput; vindt het echter belangrijk dat wanneer zich dergelijke uitzonderlijke omstandigheden voordoen, om het even welke partij bij de overeenkomst de raadplegingsprocedures kan inleiden;

VI. Institutionele aspecten

14. onderstreept het belang van de parlementaire dimensie van de Overeenkomst van Cotonou, die wordt belichaamd door de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU (PPV); wil er alles aan doen opdat de PPV en de nationale parlementen ten volle hun rol kunnen spelen bij de maatregelen en processen in het kader van de Overeenkomst van Cotonou en verzet zich ten stelligste tegen elke poging om de rol van de PPV af te zwakken, en in het bijzonder tegen voorstellen die gevolgen hebben voor haar werkmethode en vergaderrooster, die zij zelf moet kunnen vaststellen;
15. verlangt dat in de Overeenkomst van Cotonou wordt bepaald dat landenstrategiedocumenten en regionale strategiedocumenten aan de PPV moeten worden toegezonden, zoals momenteel vereist is overeenkomstig de Verordening van de Raad inzake de uitvoering van het tiende Europees Ontwikkelingsfonds ⁽¹⁾; is van mening dat de PPV en de nationale parlementen daartoe in de toekomst moeten worden geraadpleegd bij de opstelling van deze strategiedocumenten;
16. dringt erop aan dat de Overeenkomst van Cotonou de PPV de mogelijkheid biedt om de tenuitvoerlegging van de landenstrategieën en regionale strategieën kritisch te onderzoeken;
17. is er vast van overtuigd dat de nationale parlementen van de ACS-landen een sleutelrol kunnen spelen in alle aspecten van de betrekkingen tussen de ACS-landen en de EU; vraagt dat de nationale parlementen de bevoegdheid krijgen om toezicht uit te oefenen op de uitvoering van de Overeenkomst van Cotonou, en met name op de programmering, uitvoering, monitoring en evaluatie van acties en programma's op het gebied van ontwikkelingssamenwerking; dringt aan op effectieve maatregelen met het oog op toezicht op begrotingssteun, met name door nationale parlementen en hoge audit instanties; verlangt dat de parlementen van de ACS-landen hun capaciteit opbouwen zodat ze beide bovengenoemde taken effectief kunnen uitvoeren;
18. erkent dat niet-overheidsactoren een wezenlijke bijdrage leveren aan het vergroten van de transparantie, de democratische legitimiteit en het vermogen van burgers om de overheid om rekenschap te vragen, en benadrukt daarom dat niet-overheidsactoren uit de EU en de ACS-landen meer inspraak moeten krijgen;

VII. Ontwikkelingssamenwerking

19. verlangt dat er in de Overeenkomst van Cotonou meer aandacht wordt besteed aan de dringend noodzakelijke sterkere inspanningen om de millenniumdoelstellingen (mdg's) te verwezenlijken, met name gezien de omvang van de uitdaging en de weinige tijd die er nog rest tot de deadline van 2015; dringt er daarom sterk op aan dat steun die voor mdg-sectoren bestemd is, niet wordt afgeleid naar horizontale initiatieven die minder direct met de millenniumdoelstellingen verband houden;

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 617/2007 van de Raad van 14 mei 2007 inzake de uitvoering van het tiende Europees Ontwikkelingsfonds uit hoofde van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst (PB L 152 van 13.6.2007, blz. 1-13).

20. wijst op het belang van de in de verklaring van Parijs en het actieprogramma van Accra vervatte beginselen inzake de doeltreffendheid van de hulp en de in de EU-gedragscode inzake de taakverdeling binnen het ontwikkelingsbeleid vervatte beginselen inzake coördinatie tussen de donoren ⁽¹⁾; acht deze essentieel voor een optimaal gebruik van de middelen voor ontwikkelingssamenwerking en verlangt daarom dat bij de herziening van de Overeenkomst van Cotonou ten volle met deze beginselen rekening wordt gehouden;
 21. pleit voor meer samenhang tussen het EOF en het nieuwe ontwikkelingsmandaat van de Europese Investeringsbank (EIB);
 22. is er verheugd over dat de EU zich er in het Verdrag van Lissabon toe verbonden heeft „bij de uitvoering van beleid dat gevolgen kan hebben voor de ontwikkelingslanden rekening [te houden] met de doelstellingen van de ontwikkelingssamenwerking” ⁽²⁾; uit echter haar bezorgdheid over de mededeling van de Commissie over coherentie van het ontwikkelingsbeleid ⁽³⁾, waarin een andere benadering van coherentie van het ontwikkelingsbeleid wordt gepresenteerd; dringt er in dit verband op aan dat in de EU-benadering van coherentie van het ontwikkelingsbeleid ten volle rekening wordt gehouden met de ontwikkelingsprioriteiten van de ACS-landen.
-

⁽¹⁾ Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement, COM(2007)0072.

⁽²⁾ Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, artikel 208, lid 1.

⁽³⁾ Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's: Coherentie van het ontwikkelingsbeleid: vaststelling van een beleidskader dat de hele Unie omvat, COM(2009)0458 van 15 september 2009.

2010/C 68/04

Notulen van de vergadering van donderdag 3 december 2009

1. Plaatsvervangers	9
2. Goedkeuring van de notulen van woensdagochtend en -middag 2 december 2009	9
3. Beknopte verslagen uit de werkgroepen	9
4. Stemming over de ontwerpresoluties in de verslagen van de drie vaste commissies	9
5. Stemming over dringende ontwerpresoluties	10
6. Verklaring	10
7. Rondvraag	10
8. Datum en plaats van de 19de bijeenkomst van de Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU	10
Bijlage I — Alfabetische lijst van leden van de paritaire parlementaire vergadering	11
Bijlage II — Presentielijst van de bijeenkomst van 30 november t/m 3 december in Luanda (Angola) ...	15
Bijlage III — Bijlage bij de vergadering van maandag 30 november 2009	19
Bijlage IV — Aangenomen resoluties	20
— Resolutie over mondiaal bestuur en de hervorming van de internationale organisaties ...	20
— Resolutie over de gevolgen van de financiële crisis voor de ACS-landen	24
— Resolutie over de sociale en culturele integratie en participatie van jongeren	29
— Resolutie over de klimaatverandering	36
— Resolutie over de situatie in Madagaskar	40
— Verklaring van Luanda over de tweede herziening van de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst (Overeenkomst van Cotonou) De Paritaire Parlementaire Vergadering ACS-EU, tijdens haar 18de bijeenkomst van 30 november tot en met 3 december 2009 in Luanda (Angola),	43

Abonnementsprijzen 2010 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

In 2010 worden cd-formaten vervangen door dvd-formaten.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>

